BONDIA® ARUBA



Pa Emile Tromp, musica a bira tanto un escape como un proposito

Pagina 5

Dialuna 20 di Maart 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



SOGA: "Mas di 90% di proyecto di hospital ta cla"

Pagina 3

- **Hof a declara keho di Booshi Wever contra Otmar Oduber no admisibel**
  Pagina 2
- **Wever-Croes: Empleadonan publico merece evaluacion husto y uniforme**
  Pagina 4
- **Venezuela: Regimen ta detene alcalde, hues y militar chavista pa corupcion**
  Pagina 11

Payton Sibilo di Tiger Taekwondo Academy cu bon prestacion na Las Vegas



Pagina 17



Ganado BBB ta celebra resultadonan di eleccion na Hulanda

Pagina 8



Enfrentando orden di aresto, Putin ta bishita Crimea

Pagina 24

Hof a declara keho di Booshi Wever contra Otmar Oduber no admisibel

Diabierna ultimo Ministerio Publico a manda un comunicado di prensa informando cu diahuebs ultimo, 16 di maart, Corte Superior a dicidi cu señor Candelario (Booshi) Wever no ta admisibel den e keho cu el a wordo entrega contra ex-minister Otmar Oduber pa loke ta trata cumpra di incinerador chikito.

Den e comunicado a señala cu Wever a dirigi su keho contra e hecho cu Ministerio Publico no a tuma un decision pa persigui, entre otro, minister anterior Otmar Oduber pa soborno, falsificacion y estafa acerca di e aanbesteding y gunning di compra di e incinerador chikito na dump di Parkietenbos.



Contra e hecho aki di Ministerio Publico Wever a entrega un keho na Hof na october 2022. Su keho pues a wordo declara inadmisibel.

E caso aki ta bin for di december di aña 2019 na unda Wever a bay Ministerio Publico pa entrega un denuncia contra e ex-mandatario y a entrega tur e pruebanan cu mester pa cuminsa haci un investigacion, incluyendo parlamentarionan, manera el a sigura, pero esey no a sucede.

Wever a informa cu na comienso di aña 2019 partido UPP a haci un peticion na Oduber pa entrega nan e copia di documentonan di onderhandse aanbesteding di e incinerador chikito y nan a bay pa un procedura di LAR cu despues nan a haya e documento.

E ta sigura cu tabatin iregularidadnan rond di destaho publico pa loke ta trata e incinerador aki, cual tabata diseña pa exclui otro companianan di participa. Un incinerador cu segun e ta declara, el a bin sin dryer.

Despues nan a haya tempo pa studia y analisa locual nan a sospecha for di comienso: cu tabatin un abuso di poder. Pero tambe tin un cambio di cifranan, cifranan cu no ta cuadra precisamente cu e placa cu tabata disponibel na e momento ey: aumento di prijs pa haya casi tur 1.8 miyon florin. Esey a cambia e situacion cu ta bisa kico mester wordo haci y kico ta ofrece pa e solucion di kimamento di desperdicio medico.

Wever tambe a comenta cu un otro compania a sali miho y a cambia e procedura. A split e destaho publico papiando di incinerador chikito pero tambe e operacion di dje. Nan a pone un parti di e incinerador cu DOW a cumpra y e otro parti cu Serlimar mester cumpra, pa motibo cu si nan a pone hunto e compania cu ta sponsor—segun Wever mes a bisa—e amigonan di Oduber lo a sali hopi mas caro.

Na mei di aña 2020, Bon Dia Aruba a haci un entrevista cu Wever na unda na e momento ey el a expresa cu "si Ministerio Publico ta bisa mi cu nan no tin motibo pa persigui Otmar Oduber, mi ta bay HOF." Esaki tabata pa motibo cu e ta considera cu ta inaceptabel cu Ministerio Publico, cu tur e documento cu el a presenta nan, por yega na e conclusion cu no tin un 'strafbaarfeit' y awor e caso a bay te HOF pa nan por haci un investigacion, algo cu a culmina diahuebs ultimo unda HOF a declara inadmisibel su keho.

Parlamento ta trata ley cu ta atende cu "settlement" den caso di Aruba Music

Diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister Dangui Oduber y Minister Xiomara Maduro tabata presente den Parlamento pa trata un ley cu ta atende cu e "settlement" den caso di Aruba Music Festival (AMF). AMF ta un festival cu Aruba tabata conoce te cu aña 2009, cu a atrae hopi turista y a genera un desaroyo economico di como 9 miyon dollar pa e añanan cu e tabata den efecto. E festival aki tabata di Gabinete Nelson Orlando Oduber IV di cual e minister encarga e tempo ey tabata Sr. Eddie Briesen.



Prome Minister a splica cu na aña 2009, ora cu gobierno di AVP a sinta, nan a para e proyecto aki simplemente pasobra e tabata un proyecto di MEP. Akinan ta unda Sr. Lee Tofanelli cu ta e promotor di dicho festival a lanta un caso contra Land Aruba di cual el a gana. Gobierno di AVP, mirando cu nan a perde e caso, a dicidi di no apela sino purba na yega na un settlement di cual na 2017 ora nan a wordo manda cas no a logra termina.

Na momento cu Gabinete Wever-Croes a drenta gobierno, Minister Dangui Oduber a tuma e dossier over y a continua cu esaki pa purba na finalis'e. Finalmente, e gobierno actual a logra yega na un suma di settlement cu awor mester wordo poni den un ley, paso niun gobierno por yega na un settlement sin cu Parlamento aproba esaki den un ley.

Pa Parlamentarionan di MEP y RAIZ cu ta mayoria den Parlamento, e caso aki ta un dilema grandi, na unda mester bay dicidi si nan ta bay di acuerdo pa soluciona un problema ocasiona pa AVP. Na e momento aki tin un settlement riba mesa cu e dicho compania pa un suma hopi mas abou cu si lo a dicidi di sigui bringa e caso den corte, pues pa cu esaki e ultimo palabra ta keda na Parlamento.

"E bentaha cu nos tin ta cu nos ta un gobierno responsabel, y nos Parlamentarionan di coalicion sa esaki. E gobierno di Gabinete Wever-Croes II, sinembargo di ken a ocasiona e problema, ta carga e responsabilidad pa solucion'e. Nos a bin den gobierno pa soluciona problemanan di pais Aruba, pasobra nos prioridad ta e interes general di pueblo," Prome Minister a expresa.

SOGA tocante relacion cu contratista di proyecto di Hospital: "Ta un desacuerdo financiero"

Diabierna ultimo Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA) a ofrece un conferencia di prensa pa asina informa comunidad tocante e proyecto di construccion di Hospital Dr. Horacio Oduber na unda el a splica con esaki ta bayendo y cu lo cuminsa traha den dje back den proximo siman.



Edwin Roos, vocero y tesorero di SOGA, primeramente a splica cu nan ta doño di diferente edificio cu Gobierno di Aruba ta uzando y den ocasion aki nan a elabora riba edificio di Hospital unda el a duna mas detaye di e proyeccion di construccion cu a bin causando controversia den ultimo dianan.

El a sigui splica cu den algun medio di comunicacion a sali informacion cu no ta cuadra cu berdad y cu nan relacion cu gobierno, hospital y e compania contratista ta bon: "circunstancianan a pone cu nos a yega na e situacion actual cu nos mester a dicidi di parti caminda prome cu bay asina leu cu nos no por pasa den mesun porta hunto mas," el a bisa.
Despues di tanto aña cu contratista OHL ta aki na Aruba nan tambe kier mira e proyecto aki finalisa, manera Roos a sigura. Ademas el a agrega cu nan no ta bay t'ey te na final mas pero nan ta keda disponibel te fin di e proyecto pa asistencia y consulta si tin mester.

SOGA no ta AIB Bank Aruba. Nan ta dos entidad diferente na unda John Hodgson conhuntamente cu Roos y otro dos persona ta conforma e directiva, cual nan ta asisti diariamente den e trabou door di personal di AIB.
"SOGA ta ofrece nos fondonan di pension oportunidad pa inverti cu un interes mas halto cu nan ta haya na banco y cu menos riesgo si nan ta inverti pafo cu ademas tin hopi recesion pa inverti como fondo di pension," Roos a señala.
Nan ta inverti den fondonan den edificionan pa e bien general y hospital tambe ta cay bao di esaki: "e placa cu nos a paga pa tur e proyectonan aki no ta placa di gobierno, e ta placa di e letternan cu ta fondonan di pension, entre otro. Tin banco tambe cu a fia placa via nos pero principalmente ta fondonan di pension. E placa di e proyecto di hospital no ta bay pafo di Aruba tampoco; tur e contratistanan envolvi ta local. Trabaonan specialisa a wordo haci door di e contratista general OHL y gobierno ta paga back na SOGA e fiansa cu nos a haci pa hospital pa medio di huur. Asina ta alivia tambe e peso riba caha di pais Aruba door cu nan por paga back poco poco, nos mester paga proyecto delanta y despues purba hay'e back via belasting," Roos a bisa.
Di e situacion actual, el a sigura cu e contratista OHL y SOGA hunto a dicidi di parti caminda cu den e proyecto cu a cuminsa na aña 2014. Nan a yega na un acuerdo hopi lihe y beneficioso pa ambos partido "aunke ambos banda ta lamenta cu el a yega asina leu y nan a dicidi di stop awor prome cu nos lo bira enemigo di otro."
Cu hospital ta existi un bon relacion igualmente caminda el a sigura cu mas di 90% di proyecto di hospital ta cla y un gran parti di material cu tin mester ta na Aruba caba of ta na caminda. Den e situacion aki tabata e miho solucion pa SOGA pa dispidi di OHL cu nan acuerdo cu mester wordo finalisa ainda door di abogadonan, pero e sobra di trabou no specialisa cu nan no por haci cu nan mesun contratistanan cu ya caba a traha tur e añanan aki riba e proyecto.

Nan ta considera cu e motibo principal pa caba e relacion cu otro ta cu ta falta menos cu 10% pa caba cu e proyecto si nan ta mantene e contratista aki. Den nan opinion, e gastonan adicional di e costonan cu nan tin hende specialisa, no ta bale la pena compara cu e trabou completo total na balor di florin cu mester wordo paga ainda: "si nan keda e ultimo aña aki cu falta di trabou, den nos opinion, no tabata beneficioso, tabata un desacuerdo financiero."

Den e proyecto di construccion aki cu a cuminsa na 2014 y mester a caba na 2018 a wordo traha un presupuesto y tambe a wordo haci un 'meerwerk' cu prijsnan separa: "p'esey tambe bo ta haya cu e fecha di entrega ta hala, pasobra ta bin mas trabou cu mester di mas tempo, dus esey ta loke a pasa na varios ocasion," Roos a expresa.

Igualmente el a trece dilanti cu informacion cu ta bin for di añanan caba pa lo cual a wordo sigura cu den proyecto aki di hospital cu a lubida e sala di operacion. Roos a menciona cu no ta asina: "e proyecto aki ta basa riba un plan di exigencia cu a bin di hospital, cu hospital cu su experto a traha, e tempo ey ora a cuminsa traha e plan na 2010 of 2011 e sala di operacion cu nan tabatin nan tabata satisfecho cune y no a mester ta aden, ICU igual, cu no tabata necesario y nos a cuminsa cu e proyecto cu sin e dos componentenan ey."

E proyecto a cuminsa asina, creando espacio nobo y ora nan a cuminsa renoba espacio existente eynan ta unda e complicacion a bini, por a planea, pero den un plan asina por mira cu tabatin extra trabou y extra tempo cu semper a bay den bon harmonia cu tur stakeholder SOGA, gobierno, hospital y contratista.

"Tur cuatro partido ta di acuerdo cu el a dura mucho, pero nos ta lubida cu tabatin un pandemia tambe cu nos no mag di traha mes y cada siman cu e contratista mester tabata na Aruba e ta cobra un suma substancial pa e ta presente y e no por traha pa via di pandemia," Roos a expresa.
Nan no ta culpa e pandemia tampoco manera el a sigura, pero tabatin retraso pa diferente motibo: cu hospital tambe tabata operando, mester tene na cuenta cu empleadonan y tambe cu pashentnan mes, cu cualkier cambio cu mester a haci mester muda e pashent. Tambe nan a haya nan mes den situacion cu hospital ta bisa cu no por sigui traha pa motibo cu no por muda algun pashent ainda ni e departamento, esey a pasa na varios ocasion.

E tempo mas cu e proyecto a tuma no ta solamente retraso, e tambe ta extra trabou como e sala di operacion y ICU na unda esey a bin acerca.
E construccion ta wordo para pa un rato segun Roos a bisa, pero esey no ta nifica cu no tin progreso, prome nan mester finalisa na un manera bon cu OHL, nan mes ta zorg pa paga tur e contratista y mientras tanto nan por acerca e sub-contratista pa duna un prijs y finalisa e parti cu ta falta cu ta e salanan di operacion, cu tin un espacionan specialisa rond di e salanan cu ta e recovery cu tin rond y esey mester wordo traha aworaki na unda e sala di operacion bieu tabata ta.
E finalisacion mes di e proyecto por tuma luga den proximo siman, pero oficialmente nan mester yega na un acuerdo firma cu OHL di modo cu e contratista nobo por cuminsa traha pa SOGA pa motibo cu ainda nan ta contrata bao di OHL: "esey ta e tardansa, pero esey no kiermen cu nos no ta traha hunto pasobra e contratista aki pa orguyo profesional no di capricho. Ademas di stimacion pa Aruba nan kier finalisa e hospital, pero nan mester zorg pa bay den un manera bon. Tur ta willing pa traha cu nos", el a finalisa.



Prome Minister Wever-Croes:

Empleadonan publico merece wordo evalua na un forma husto y uniforme

Diaranson mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi manifiesto di sindicatonan cu a presenta na Bestuurskantoor cu un grupo di empleadonan publico. E manifestantenan no ta di acuerdo cu e introduccion di e 'prestatiemanagementsysteem', cual ta un sistema di evaluacion pa empleadonan den sector publico. Gobierno a anuncia e sistema fin di aña pasa y entrante prome di januari 2023 el a wordo introduci.



Cu introduccion di e prestatiemanagementsysteem, awor tin un sistema uniforme pa evalua tur trahado publico. Den cuadro di esaki Departamento di Recurso Humano (DRH), a duna training na tur hefe di departamentonan di gobierno y na gran parti di empleadonan publico (falta mas training pa tuma luga), pa tur hende conoce nan derecho y loke e sistema ta encera. Pues ta trata di trabou enorme cu a wordo haci door di profesionalnan di DRH pa asina yega na e sistema aki.

Pakico a bin cu e sistema di evaluacion

Prome Minister Wever-Croes a splica cu tin diferente motibo pakico a bin cu e sistema di evaluacion. Primeramente, pasobra den gobierno no tur departamento tabatin un sistema uniforme pa evalua personal. A constata e situacion aki desde cu a drenta den gobierno, pero debi na otro prioridadnan y specialmente e pandemia, a tarda poco pa bin cu e sistema. Ademas, esaki ta algo cu den sector priva ta masha normal y comun. Cu introduccion di e sistema aki, trahadonan publico sa di adelanta con nan ta wordo evalua y e evaluacion por yuda e empleado publico haya promocion.

Un otro motibo pakico a introduci e sistema aki ta, pasobra tin empleado publico a indica cu nan ta hay'e inhusto cu tin hefe cu a perhudica nan door di no evalua nan, y nan no ta haya nan promocion. Pues cu e sistema aki esey no ta e caso mas. Hopi empleado publico a indica tambe cu nan ta hay'e inhusto cu na un departamento tin un sistema di evaluacion, y na un otro departamento tin otro sistema di evaluacion, pues a hay'e necesario pa bin cu un maneho uniforme.

Situacion cu sindicatonan

Aña pasa, gobierno tabata den dialogo largo cu sindicatonan. Na december, sindicatonan a manda Prome Minister un carta cu varios preocupacion y peticion pa gobierno stop e proceso aki. Prome Minister a contesta e sindicato por medio di un carta 22 di december elaborando riba e preocupacionnan cu e sindicatonan tabatin, y a haci un invitacion habri pa reuni den caso cu tin necesidad pa esey. Considerando cu tabata conoci cu e sistema lo drenta na vigor 1 di januari 2023, y cu no a tende nada mas di sindicato, a pensa cu nan no tin urgencia y cu tur cos ta OK. Sinembargo, e sindicatonan a bolbe reacciona fin di januari. Prome Minister a remarca cu a tuma nota cu segun e simannan a transcuri, tin un situacion cu ta creando hopi discordia bou di empleadonan publico y esey ta di lamenta.

No obstante, gobierno a reuni cu sindicatonan na januari, despues a bolbe reuni cu nan diaranson e siman aki. Lamentablemente durante e ultimo reunion, sindicatonan SADA, SPA, SIMAR y SEPPA a lanta bay for di mesa lagando sindicato TOPA na mesa. Esnan cu a bay tabata kier un contesta di gobierno, pues pa gobierno revoca e ley. Un ley cu Gobernador a firma caba y cu ta den efecto desde 1 di januari. P'esey ta lamenta cu e sindicatonan no a priorisa pa reuni cu gobierno y sigui trata e puntonan cu no ta di acuerdo cu n'e, prome cu e ley a wordo introduci.

Comision tecnico pa trata puntonan di preocupacion

Sindicato TOPA cu si a keda den e reunion, a haci uzo di e ocasion pa splica na Ministernan presenta kico ta e problemanan cu nan ta mira cu e sistema. Nan a trece tur e puntonan dilanti den un presentacion hopi bon documenta. A base di e puntonan di preocupacion presenta, ta bay forma un comision tecnico pa sindicatonan y gobierno ta traha pa soluciona e puntonan aki.

Na ocasion di e manifestacion cu a tuma luga dilanti Bestuurskantoor, Prome Minister a informa e sindicato y esnan presenta di loke a sali for di e reunion cu TOPA, y a extende invitacion na e demas sindicatonan pa nan tambe participa na e comision tecnico. Cu e meta pa traha hunto riba e puntonan di preocupacion cu ta causando division, pa yega na solucion na bienestar di cada trahado publico y di Aruba.

Por ultimo, Prome Minister a expresa cu gobierno di su banda ta demostrando flexibilidad y ta spera cu si sinta na mesa, aki 4 pa 5 siman por keda cla cu e puntonan di preocupacion treci dilanti, y asina lo tin un bon sistema cu ta husto pa e empleado publico: "Ban pone interes di e trahado publico na prome luga, nan merece di wordo evalua na un forma husto y uniforme den tur departamento di gobierno, esey nos ta para p'e," Prome Minister a conclui.

Inventarisacion pa Enseñansa Primario Arubano

Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) tin e tarea pa traha un maneho integral pa enseñansa primario, pues pa muchanan di 4 pa 12 aña di edad. Actualmente DEA ta den e fase di inventarisacion/analisis pa formula un analisis integral, hunto cu tur interesado cu tin relacion directo of indirecto cu enseñansa primario. A base di e resultadonan di e analisis aki lo fiha maneho y condicion cu mester t'ey pa por innova nos enseñansa den un forma responsabel y cu ta tene cuenta cu nos contexto.



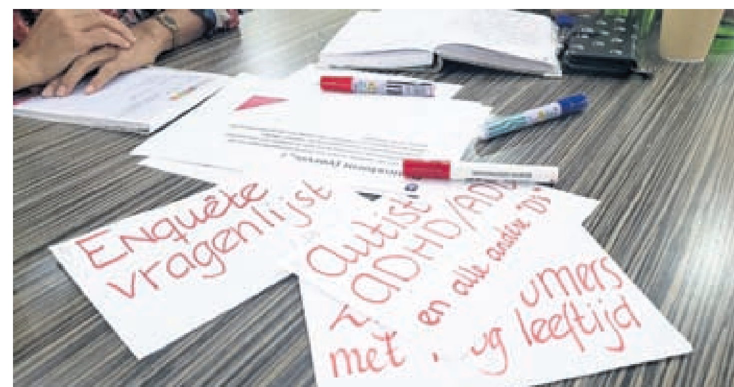
Inventarisacion hunto cu un proceso di analisis ta importante pa motibo cu ya tin maneho aproba cu ya caba ta den fase di ehecucion. Por menciona por ehempel maneho riba Scol Arubano Multilingual cu ta e.o. implementacion di e metanan nucleo aproba desde 2018.

Tambe por menciona e acercamento di enseñansa multilingual basa riba idioma materno cu tambe ta aproba.

E maneho integral pa enseñansa primario mester sali for di e Plan Educacion Nacional 2030 (PEN 2030) cu ta un maneho strategico general di enseñansa cu ta formalisa. Cu desaroyo di e maneho integral pa enseñansa primario lo traha un nota (startnotitie) pa por renoba e leynan actual di enseñansa preparatorio y basico cu entre tanto ta data di siglo pasa. Ley ta un di e condicionnan pa enseñansa di calidad tuma luga.

Renobacion y desaroyo di ley di enseñansa na Aruba ta prioridad di e minister encarga cu enseñansa di Gabinete Wever-Croes 2. Tambe ta sigui recomendacion 11 stipula den e rapport di e estudio di inspectoria di enseñansa Arubano y Hulandes. E inventarisacion ta tuma luga door di e.o. rondnan di consulta cu diferente interesadonan di enseñansa, manera directivanan di scol, cabesante, maestro di scol preparatorio y basico, organisacionnan no gubernamental y organisacionnan gubernamental. Ademas lo bay consulta cu e mucha mes y mayornan. E proceso di inventarisacion a inicia 21 di februari 2023 y lo continua durante e simannan venidero.

Pa mas informacion tocante Enseñansa na Aruba por bishita e website www.ea.aw. Tambe por sigui e desaroyonan pa medio di nos pagina di Facebook of Instagram @educationaruba



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Pa Emile Tromp, musica a bira tanto un escape como un proposito

Recientemente, Bon Dia Aruba a combersa cu Emile Tromp, un hoben di 17 aña di edad kende a conta e storia di con musica a yud'e surpasa dificultadnan den su bida, y alabes a bira su meta y proposito.



"Tur cos a cuminsa cu mi wela," Emile ta conta. E tabata hopi pega cu su wela, kende tabata biba na cas cu nan. Na 2018, tempo cu Emile tabatin 14 aña di edad y tabata atendiendo scol MAVO, su wela a fayece. "El a dal mi duro," Emile a bisa, pero asina mes e no a procesa e fayecimento di su wela di biaha. "El a cuminsa dal mi tiki tiki, mi a keda sintie despues." E siguiente aña durante gymles, un mucha a insulta wela di Emile, y esaki a resulta den un bringamento, te cu e maestronan a separa e dos mucha homber. Sinembargo, ora e yega pa splica e hoofd di e scol kico a sucede, e otro persona "a haci comosifuera su wela tambe a fayece. Mi a rabia asina hopi cu mi no por a papia." Asina tur dos a haya castigo. Esaki a cuminsa manda Emile den un spiraal di tristesa y falta di comprension di esnan rond di dje.

Na un cierto momento, "un mucha a pone un piano den hal pa si muchanan sinti gana of algo," y asina Emile a acerca e piano y a descubri cu tur loke e no por a expresa cu su palabra, e por a expresa cu musica. "Mi a cuminsa expresa mi mes cu musica pasobra mas tanto e muchanan rond di mi no tabata worry cu mi," e ta comenta. "Mi a haya mi mes no ta parti di e grupo... mi a sinti cu musica ta mi grupo."
Emile a cuminsa siña su mes con pa toca piano online, door di wak video riba YouTube, y den tres pa cuatro luna, a logra domina e instrumento asina bon cu hasta otro muchanan a cuminsa pidie pa duna nan les.

E hecho cu e tabata pasa tur su tempo ta toca piano a cuminsa hala atencion entre e muchanan na scol, y hasta a hala atencion di un mucha muhe kende a acerca Emile y confesa su sentimento. Nan a cuminsa pasa tempo cu otro, pero na final e mucha muhe a kibra cune dilanti henter e scol. "Mi a haya sa cu e tabata djis kier a kibra mi curason pa wak con mi ta actua." Emile a bolbe busca refugio den su piano, pero mientras tanto, e mucha muhe a cuminsa plama rumornan contra dje na scol. Y a pesar cu e scol mes a investiga y haya cu e rumornan tabata sin base, e otro muchanan si a cambia nan actitud contra Emile.
Asina su desconexion cu esnan rond di dje a profundisa. Y esaki a pon'e bay hinca su mes mas y mas den piano y musica clasico. El a haya cu musica clasico ta resona cune y su sentimentonan, cu ta e estilo cu ta echt lag'e expresa su mes, ya cu e musica sin letra ta expresa lo mas profundo, loke palabra no por expresa.
Pero su puntonan na scol a bay hopi atras.

Na 2020 cu yegada di Covid, Emile a keda confronta problema na scol door di no "fit in." Tampoco a permitie toca piano den hal mas pasobra "mi tabata un tiki obsesiona."

Alabes na cas, su famia tabata confrontando problema economico, cu a resulta cu Emile no por a drumi den su mesun camber pa motibo cu e dak ta lek y a crea schimmel. Pero asina mes, Emile tabata keda toca piano, tin biaha pa ocho ora consecutivo. Musica tabata su refugio.

Su pasion a crece y el a cuminsa haya interes pa compone su mesun cantica, inspira pa su compositornan faborito manera Mozart y Haydn. El a studia con nan ta skirbi y asina el a sigui crece. Na mes momento, su maestronan na MAVO a conseh'e pa no continua cu MAVO sino inscribi na EPB. "Mas tanto a pensa cu loke ami kier bira, no ta posible na MAVO," Emile ta conta. "Pero si mi a bay 3de MAVO y mi bay 4de, mi por a bay den exterior caba, mi lo por a bay conservatorio." Pero el a confia su maestro y a stap over pa EPB.

Aki atrobe su mal suerte cu educacion a continua. Emile ta conta cu el a purba di registra pa segundo klas, prome nivel; pero no a lag'e haci esaki y e mester a cuminsa na prome klas, loke a demotiv'e mas ainda. Ora el a bay over pa tweede, e kier a bay den kind en jeugd, pero no tabatin lugar p'e den klas y a mand'e den horeca, unda el a bolbe haya mal experiencia y decepcion, cu maestro cu no ta mustra interes ni comprension pa su situacion personal. "Eynan mi motivacion a caba." El a djis schrijf uit.

El a cuminsa cay den depresion y hasta considera suicidio. El a cuminsa bay na e psicologo di scol, y el a haya ayudo tambe di fundacionnan y voogdijraad. E ta sinti cu esaki a yuda hopi. "Mi ta miho cu antes. Mi autoestima a crece, mi a cuminsa sinti normal, con mi tabata antes cu e fayecimento di mi wela," e ta conta.

Y mientras cu "scol tabata un struggle, musica tabata un escape." El a upload su prome musica riba YouTube cu a haya un acogida modesto. El a haya otro website unda por a upload su composicionnan y ricibi feedback di otro compositornan. Y asina el a keda desaroya mas como musico. E tabata practica na Cas di Cultura pa mehora su tecnica, y aki diferente hende a nota su talento. "Tabatin un evento cu Conseho di Minister. Mi tabata toca, y sorpresa ta cu Prome Minister a bin banda di mi y TeleAruba tabat'ey y nan a grab'e ta scucha mi." Igualmente el a haya bon feedback di minister di Cultura, Xiomara Maduro. Y e aña aki, tempo cu Famia Real Hulandes a bishita Aruba, Emile a logra entrega dos composicion cu el a haci specialmente pa prinses Amalia.

December ultimo, danki na Scol di Musica Rufo Wever, el a haya oportunidad pa toca den nan concierto di Pasco. El a scoge pa toca un seccion di opera di Mozart. Esaki a mustr'e cu musica ta su proposito. "Mi ta patras di escenario y mi ta wak cu henter sala ta preta yen. Nan a presenta mi dilanti tur hende, 'esaki ta pianista Emile Tromp.' Mi a cuminsa toca, y tur hende a keda den ful silencio. Mi tabata echt nervioso pero ora mi a cuminsa toca, universo a djis disparce." E no a haci ningun eror. Ora el a caba tur hende a keda sorprendi, hasta Emile, sorprendi pa e aplauso enorme cu el a ricibi. "E sentimento di nervio cu despues ta disparce a laga mi sa cu mi ta echt pas pa esey."

Maestro Carlos Bislip di e Scol di Musica Rufo Wever a acerca Emile pa yud'e mehora su tecnica y prepara pa drenta un academia of conservatorio den exterior, pa asina haci musica su profesion.
Tambe na cas su situacion a cuminsa mehora y e ta bisa cu e ta cuminsa mira cu solo ta sali den horizonte. Actualmente Emile no ta atendiendo ningun scol, pero e ta preparando pa cuminsa avond MAVO e siguiente semester, "awo cu motivacion."
"Mi ta buscando pa haya e balans entre musica y scol," Emile ta bisa. Y mientras tanto, e ta keda enfoca riba su musica, cu ayudo di mentornan. Apart di Carlos Bislip y Edjean Semeleer, e ta hayando ayudo di Chris Cross, kende ta bay yud'e cu tecnica y e banda di negoshi di musica, "pa haya un trabao, pa up mi mentalidad," e ta conta.

Y finalmente Emile ta sinti cu su futuro ta briyante. "El a cuminsa scur, pero awo ta briyante."

AHATA: Ocupacion ta menos pero ADR y RevPAR ta mihor

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta raporta cu den luna di Februari e grado di ocupacion ta menos cu 2019 y 2020, pero e averahe di cada camber bendi a aumenta y consecuentemente e RevPAR ta mas halto.

Februari 2023:
Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 84%; cual ta 9% menos cu Februari 2019.
ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $422.92; un aumento di 15% compara cu Februari 2019.
RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $353.45 cual ta un crecemento di 7% compara cu Februari 2019.

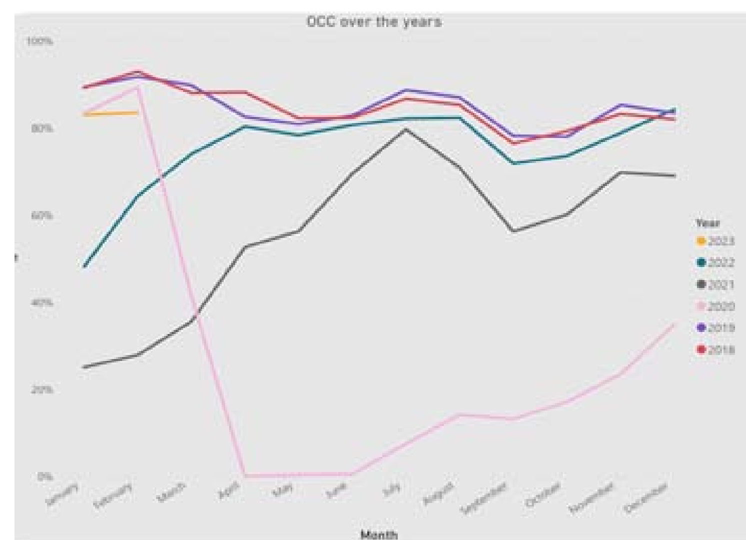
Proyeccion:
Proyeccion actual pa ocupacion averahe di hotel pa Maart ta 81%, April ta 78%, y Mei ta 75%.

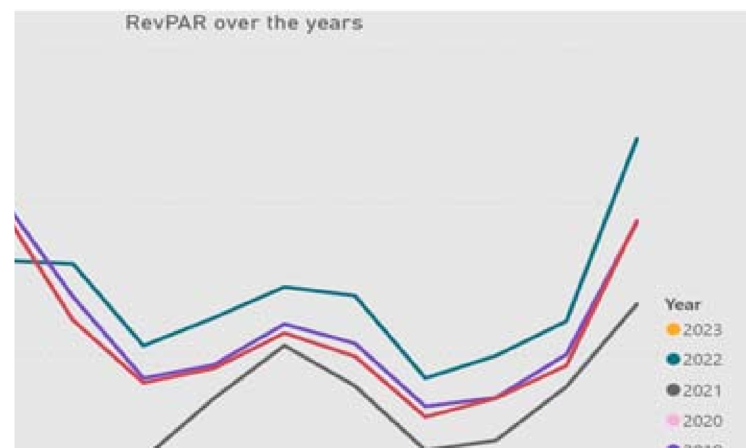
Timeshare:
Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 92% na Februari.

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Embassy Suites by Hilton Aruba, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Radisson Blu Aruba, Rehoboth Peaceland Boutique Hotel, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club, The Mill Resort.

Vacation rental miembro di AHATA: Aramis Real Estate, Aruba's Life Vacation Residences, Casiola Aruba, Cobalt Blue Fusion (Blue, Azure), Ford Property Management, Turibana Plaza, Santa Lucia Landhuis.





Gobernador cu bishita di trabao na Fundacion Respaldo

Riba diahuebs 2 di maart ultimo Respaldo tabatin e honor di ricibi un bishita di trabao di Gobernador, Sr. Alfonso Boekhoudt.

Durante e bishita di trabao aki Gobernador a ricibi hopi informacion pa medio di diferente presentacion di diferente psikiatra. Asina a splica e proceso di añas cu a wordo hiba promer cu na 2017 finalmente a funda e organisacion nobo pa salud mental na Aruba, cu despues a ricibi e nomber di Respaldo.



Cu hopi orguyo a splica Gobernador di e trabaonan cu Respaldo a bin ta eherce den e ultimo 6 añanan, manera: expansion di personal cu casi e dobel di locual a cuminsa cune; e diferente servicionan nobo cu ta ofrece, por ehempel ECT (Electroconvulsietherapie) cual Respaldo ta actualmente e unico den region di Caribe Hulandes cu ta ofrece e tratamento aki cu resultadonan hopi positivo; introduccion di FACT-teams pa adultonan cu ta duna servicio ambulatorio door di un team multidisciplinario di profesionalnan; POPP-poli cu ta un cooperacion entre diferente instancia/profesional specialmente pa duna guia na muhernan embarasa cu tin (e riesgo di desaroya) problemanan psicologico. Tambe e cantidad di clientenan cu ta ricibi ayudo profesional pa problemanan psicologico a aumenta grandemente den e ultimo añanan. A logra habri un extra localidad na Mahuma pa ta mas central y asina yuda mas cliente posibel. A inicia diferente cooperacion cu otro instancianan local como regional; A introduci un sistema moderno completamente electronico pa registra tur datos di e clientenan (Elektronisch Patiënten Dossier); tambe a ofrece diferente curso y estudio pa sigui desaroya e personal trahando den cuido mental; pero tambe a logra ricibi un visitatie di e Nederlandse Vereniging van Psychiaters cu ta evalua periodicamente e cuido cu ta wordo ofreci y ta duna feedback pa mehoracion.
Gobernador a ricibi despues un presentacion di e plannan pa futuro unda entre otro a pone e enfasis riba deseo pa por cumpli cu e necesidad pa Aruba tin su propio crisisdienst. Esaki lo yuda haci e cuido necesario yega mas liher na e cliente, baha e presion ariba cuerpo policial y yuda disminui e stigma cu tin ora polis mester interveni ora un cliente bira hopi malo. Tambe tin plan pa sigui desaroya e 'forensische zorg' na Aruba cu e obhetivo cu (ex) detenidonan cu problemanan mental lo ricibi asistencia y tratamento mas enfoca riba nan necesidad. Por ultimo a splica Gobernador durante e parti aki e desafionan cu Respaldo tin pa por sigui desaroya den e añanan venidero y asina cumpli cu e necesidadnan cu pais Aruba tin.
Despues di e parti aki a bay over na duna Gobernador splicacion mas detaya di e diferente departamentonan y servicionan cu Respaldo ta ofrece. Psikiatra pa mucha y hoben duna un presentacion extenso di e servicionan cu e departamento di Policlinica pa Mucha y Hoben ta ofrece. Asina a splica cu e policlinica pa Mucha y Hoben ta existi apenas desde 2009 y a duna splicacion di kico ta e tipo di trastornonan cu ta ser considera 'specialistische ggz', cu ta e grupo cu Respaldo ta atende. A duna tambe splicacion over e lista di espera y cu esey e desafio cu ta enfrenta pa por brinda e servicio necesario. Un di e desafionan mas grandi cu e policlinica di Mucha y Hoben ta enfrenta ta e escasez cu tin pa haya GZ-psychologen pa por yuda atende cu e lista largo di espera cu tin. Tambe ta un problema cu actualmente no tin un localidad pa admiti muchanan bao di 18 aña cu problemanan psicologico serio y compleho. Tur esaki siendo cu e tratamento pa mucha y hoben ta di sumo importancia mirando cu estudionan ta mustra cu trata trastornonan mental mas trempan posibel ta hopi mas efectivo cu warda te na adulto pa ricibi tratamento; e dañonan ta hopi mas extenso y e gastonan lidia hopi mas halto. Despues a duna splicacion di e departamento di policlinica di adulto, e FACT teams y e POPP-Poli.

Por ultimo Gobernador a ricibi un rondleiding door di e diferente departamentonan ubica den Clinica Respaldo. Di e manera aki Gobernador a haya e oportunidad di wak di cerca unda e clientenan ta hospeda, kico nan ta haci y dialoga cu e trahadornan riba vloer.

Tabata un atardi di hopi informacion unda Gobernador a mustra hopi interes pa e cuido di salud mental na Aruba. Staf y personal di Respaldo kier un biaha mas gradici Gobernador pa e bishita placentero aki como tambe e interes cu Gobernador a mustra pa cu e temática importante aki.

GGD nunca ta bay ta cla pa pandemia, segun servicio di salud

(NLTimes)—E servicionan di salud di GGD nunca ta bay ta ful prepara pa e proximo pandemia, pero nan lo ta bay ta mas cla cu 3 aña pasa, segun Moniek Pieters, ken ta wanta e portofolio pa test na GGD. Diabierna ta e ultimo dia cu GGD ta habri pa test hende cu sintomanan di coronavirus.



Minister Ernst Kuipers di Salud Publico a dicidi siman pasa cu un test den scala grandi pa coronavirus no ta necesario mas, pasobra cu esaki no ta bale la pena mas. Cualkier hende cu kier un test di PCR despues di diabierna, por ehempel pa un biahe den exterior, por bay na un compania di test comercial. Autoridadnan di salud ta bay continua cu monitorio di pos pa e virus y e cantidad di admision den hospital pa detecta mas variante patogeno of contagioso.

E coronavirus a yega Hulanda na comienso di 2020. Prome, empleadonan di GGD a bishita hende cu por ta infecta, segun Pieters. “Nan a bay via auto na un hende su cas y a tuma muestra eynan.” Desde juni 2020, cualkier hende cu sintoma por a bay na un sitio di test GGD pa tuma un test. “Riba e prome dia caba, nos a ricibi 320.000 yamada for di hende cu tabata kier a traha un afspraak.”

Den zomer di 2020, tabatin basta critico riba e operacion di test. Hende mester a warda dianan prome cu tuma un test y despues mas dia ainda pa e resultado. Pieters a atribui e problemanan aki na e deficit di material di test y e capacidad di e laboratorionan cu mester a Analisa e testnan. E cuestion si esey lo mehora den un evento di un pandemia nobo, el no por bisa. GGD a bira mas atento durante e añanan di coronavirus. Awo nan sa miho con pa recluta hopi hende mas lihe pa algo manera test riba scala grandi. Durante e zomer di 2020, e servicionan tambe a cambia pa duna resultado digitalmente en bes di yama tur hende individualmente. Si tin un otro pandemia, e 25 sitio di GGD tambe lo por coopera mas miho cu otro, cu laboratorionan, cu e Ministerio di Salud Publico, y un agencia di empleado, Pieters ta kere.

Pero ken sa kico e otro virus lo rekeri? “Bo nunca sa kico lo pasa. Supone cu e proximo biaha tur hende mester saca sanger prome cu e test.” Construyendo suministronan di material pa test ta haci mas sentido awo.

GGD tin un file di empleadonan temporario cu a asisti durante e pandemia ora suministracion di test mester a aumenta. “Esey ta hende cu a bisa: bo por yama mi atrobe. Pero si, si nos ta mas aña despues, lo mester cuminsa for di comienso.” Sitionan di GGD no tin un surplus di personal awo cu centronan di test ta cerando. Mayoria di e trahadonan eynan tabatin contractnan temporario.

Despues den e pandemia. Empleadonan di GGD a enfrenta agresion. Aunke esaki “no tabata nice,” Pieters no lo “perde soño riba esaki den e proximo pandemia. Esaki tabata un cos chikito den e ola grandi di reaccion positivo. Nos a ricibi hopi flor, carta y bolo di personanan cu tabata hopi gradici cu nos.” P’esey pieters ta particularmente orguyoso di kico GGD a logra den e ultimo 3 añanan pa combati e virus. “Nos a sali na otro banda.”
GGD ta bisa ayo na suministracion di test riba scala grandi cu un “test final” simbolico na Tiel. Na fin di e dia, tur sitio di test ta bay cera.

E sitionan di vacuna si lo keda habri, aunke e Minister a dicidi caba cu un rond nobo di vacuna no ta necesario mas. Hende cu un riesgo halto cu a wordo referi pa un specialista ainda por ricibi un otro vacuna. Personanan cu 12 aña bay ariba cu no a haya vacuna ainda pa Covid-19, por ehempel, tambe por bay cerca GGD pa esaki.

Miembronan di parlamento (MP) Hulandes kier cantidad maximo di tienda di tabaco pa cada districto

(NLTimes)—Un mayoria di MP Hulandes den Tweede Kamer, cual ta e cas mas abou den parlamento Hulandes, kier duna mas poder na municipalidadnan pa reduci e cantidad di tienda di tabaco den barionan. Secretaria di Estado Maarten van Ooijen (Salud Publico) awo tin e tarea pa ehecuta e propuesta cu el a critica den inicio. E ta prefera enfoca riba politica nacional pa reduci benta di tabaco den menos localidadnan.

Anne Kuik di Partido CDA y Eva van Esch di Partido PvdD a nota cu diferencianan den salud a aumenta pasobra tabaco ta mas accesibel den mas localidadnan den barionan pober. P’esey, e miembronan di parlamento ta recomenda pa tiendanan obtene un permiso pa bende tabaco, y tambe pa laga municipalidadnan pa determina e cantidad maximo pa cada bario.

Segun Kuik, e asunto aki ta bay bira importante, particularmente otro aña pasobra supermercadonan no lo tin permiso pa bende tabaco. E ta preocupa cu tiendanan di tabaco lo wordo construi banda di supermercadonan, sirbiendo solamente como un cambio den e problema di tabaco. Pa medio di reduccion, el ta spera cu esaki lo motiva hende pa huma menos. “A wordo proba cu mirando humamento ta causa humamento.”



Secretaria di Estado van Ooijen no ta kere cu esaki ta un bon idea, pasobra e ta kere cu ta dificil pa regul’e pa ley. Segun e, politica nacional cu ta existi caba por sigura cu e cantidad di tienda di tabaco ta keda reduci, specialmente den barionan pober, unda mas tabaco ta wordo bendi.

Kuik a argumenta cu gruponan mas pober apenas ta wordo afecta pa e politicanan nacional contra tabaco. Por ehempel, campañanan nacional contra humamento tin mas probabilidad di afecta hendenan mas educa.

E autornan di e mocion a referi na un plan similar pa cadenanan di negoshi di “fast food” cu e Cabinet ta trahando riba dje. Pero e situacion ta diferente den e caso aki, segun van Ooijen, mirando cu tabaco ta bendi na adultonan so, y varios regulacion a haci caba cu puntonan di benta di tabaco ta desagradabel.

Tweede Kamer tambe a adopta varios otro mocionnan pa sigura cu Hulandesnan huma menos. Por ehempel, un mayoria a apoya e propuesta di D66 y ChristenUnie pa duna e-sigaria un aparencia laf, cual ta haci cu esaki ta bira menos atractivo pa hobennan. Parlamento tambe yama pa Cabinet haci mas pa demotiva hende di huma hashish y marihuana.

"Problemanan na compania di seguro ENNIA ta grandi y grave!"

(CuracaoChronicle)—Ambos Husbang Ansary y su yiu muhe Nina, hunto cu otro ex director "a sigura pa Ennia ta bashi." Esaki ta e conclusion di e abogadonan di e grupo di seguro Ennia, cual ta bou di maneho di Banco Central CBCS desde 2018 den conexion cu regulacionnan di emergencia.



Segun e abogadonan, esakinan a mustra codicia sin limite pa ganashi personal y pa un estilo di bida extravagante. Pero mucho mas importante "nan a daña e interesnan di Ennia y su aseguradonan."

Segun e abogadonan di De Brauw for di Hulanda y e oficina di Ox&Wolf na Corsou, esey ta un perspectiva riba e proceduranan di responsabilidad di e directornan y oficialnan, cual a wordo gana den e prome instancia pa Ennia/CBCS.

Durante e apelacion, cual a tuma luga e siman aki, e abogadonan tambe a considera "e otro perspectiva": esun di Ennia y e esnan cu seguro. "Mi no ta uza e palabra 'bashi' con cu ta. Varios biaha caba, Ansary y su socionan a pretende cu tiki ta pasando. Esey no ta berdad. Miles di hende ta depende riba Ennia pa e fundacion financiero di nan bida. P'esey Ennia tin obligacion grandi pa esnan cu seguro, cual mester wordo cumpli."

Ennia su deficit di solvencia ta conta pa mas cu 1 biyon florin. "Ta p'esey," segun e apela di Ennia/CBCS: "Ansary no a pone un extra 100 miyon florin den Ennia manera el a priminti. El a pone un pida tereno den dje, cual ta e Mullet Bay na Sint Maarten. Esaki ta aumenta den balor riba papel, cual ta permiti pa e por extrae cantidadnan grandi di placa pa Ennia."

Y tocante un otro posesion capital, e participacion di Ennia den Stewart & Stevenson (S&), cual ta e compania Mericano cu Hushang Ansary a funda su mes, e abogadonan a declara pa Ennia/CBCS: "Nan tin basta tempo ta keda pendiente riba e share financiero di e leon, pero el a cana bay cu e esaki."

Pa e tres huesnan cu a bin for di Hulanda, specialmente pa e caso aki: "E combinacion di esakinan ta gasta un persona sigura. P'esey e problemanan ta grandi y grave." E abogadonan ta splica: "Ennia a acerca e corte pa pidi proteccion di su mes y mas importante ainda, ta urgi pa duna un huicio lihe, den speransa y expectativa cu e corte lo obliga e defendientenan pa compensa tur daño. Asina so Ennia por duna esnan sigura kico nan tin derecho riba dje," segun e abogadonan representando Ennia y e banco central.

Corsou ta fortalece su colaboracion cu parternan di Colombia durante ANATO 2023

(CuracaoChronicle)—Recien, e delegacion di Corsou a atende e di 42 edicion di 'Vitrina Turistica ANATO'. E feria di turismo di ANATO a tuma luga na Bogota, Colombia.

E meta di e participacion di Corsou na e feria tabata pa fortalece e conexion comercial y presenta tur loke Corsou tin pa ofrece como destinacion turistico na e agentenan di biahe y comerciantenan. E team di Corsou a consisti di e Minister di Desaroyo Economico, Sr. Ruisandro Cijntje y representativo di su Ministerio, e directiva di turismo na Corsou (CTB), partnernan di aeropuerto (CAP) y varios hotel y operado di tour.

Un biaha mas ANATO a ofrece un plataforma ideal pa promove e isla cu producto y paketenan diseña specificamente pa complace cu e necesidadnan di biaheronan Colombiano. E aña aki, e cabina di Corsou a haya hopi atencion pa medio di demostracion di edificionan colorido den e ciudad capital di Willemstad. Pa crea un atmosfera local, un cuartet di



Corsou a entretene tur hende cu a bishita e cabina cu dushi musica di e isla. Ademas, e team a comparti informacion tocante e apertura di diferente hotel nobo y e plannan pa renoba hotelnan existente. Tambe e team a tuma e oportunidad pa reuni cu varios aerolinea cu ta conecta Colombia cu Corsou.

Den e dianan prome cu e feria, CTB a organisa varios evento pa fortalece e conexion cu agentenan di biahe. E eventonan aki a tuma luga na Medellin, Cali, Bucaramanga y Villa de Leyva, cual a wordo atendi pa 1350 agente di biaha. Durante e eventonan, hotelnan y operadonan di tour for di Corsou a presenta nan pakete atractivo pa atrae bishitante den futuro.

Recorte y deficit den personal di Cuerpo Policial na Corsou ta preocupante pa polis y sindicato

(CuracaoChronicle)—Overtime y gastonan asocia cu esaki mester wordo reduci na Cuerpo Policial na Corsou (KPC). Esaki tin di haci cu e budget pa 2023, cual ta 6 miyon florin menos cu na 2022. Esaki ta e conclusion for di e discusionnan entre polis y unionnan di comercio.



Sindicatonan policial NAPB y SAP a indica cu nan ta preocupa tocante e recortenan y si tin suficiente personal, cual ta haci overtime innecesario. E union ta bisa cu overtime no ta un opcion boluntario pa e agentenan policial, sino un obligacion.
Tin un deficit structural di personal den KPC. KPC tin espacio pa 902 empleado full-time, di cual 687 ta emplea actualmente. E deficit den personal tin varios causa, manera un parti cu ta malo pa hopi largo, ta warda edificio y ta proteha ministernan. Ademas e situacion a bira mas preocupante dia pa dia pa via di embehecimento y e 'Early Voluntary Outflow (VVU).'

E maneha di KPC ta wardando pa permiso pa cuminsa lesnan nobo den training di polis. KPC ta indica cu e tin un plan caba, pero esaki mester wordo adresa den e Conseho di ministernan, pa despues wordo discuti den e 'Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA).'

Ganado BBB ta celebra resultadonan di eleccion; votadonan tin menos confiansa den coalicion

(NLTimes)—E partido di campesinonan, Boer Burger Beweging (BBB), ta celebra nan ganamento den e eleccion di Conseho Provincial. E votadonan a scoge, segun lider di BBB Caroline van der Plas. E partido combina Iskierdista GroenLinks/PvdA tambe lo bira e partido mas grandi den e Senado. E partido di coalicion ta bay perde 8 asiento, segun e pronosticonan recien.

Segun van der Plas, hopi votadonan no a sinti nan mes mira, scucha of tuma na serio pa e Cabinet. E grupo di votadonan aki normalmente ta keda cas, pero diaranson nan a uza nan bos, van der Plas a declara. "E hendenan ey a bay vota."

Van der Plas yama pa e Cabinet tuma nota di e señal aki di e votadonan. "E coalicion mester tuma esaki hopi na serio," el a conta NOS.

Claramente votadonan a bira nan lomba pa e coalicion, lider di PvdA, Attje Kuiken, tambe a bisa. "E ta un hecho cu nan mester tuma esaki na serio. Y hopi cos mester ta fundamentalmente diferente." El a bisa. E Cabinet ta incapaz pa resolve e crisis di acomodacion y ta lagando "e naturalesa deteriorando," el a bisa. "Claro cu e votadonan ta mira esey tambe." El a subraya con votadonan a cambia pa un partido completamente nobo—BBB—y a felicita van der Plas. "El a core un bon campaña."

Segun e lider di PvdA, actualmente tin un duda den votadonan y nan no ta sigur kico pa spera di e politiconan. "Si nan por tin suficiente pa pone cuminda riba mesa of si nan por logra haya un cas." P'esey hopi votadonan a vota pa PvdA, segun Kuiken, pero e Cabinet "mester tuma nota di esaki."

Contesta di coalicion

E eleccion no a trece VVD "e ganashi cu nos tabata kier," lider di e partido, Prome Minister Mark Rutte, a bisa durante un conhunto di partido na Den Bosch. Tambe e "kier tuma responsabilidad." Rutte a felicita Caroline van der Plas riba e victoria di BBB: "El a haci hopi bon cu su partido."

Rutte no ta spera cu perdida aki di e coalicion lo tin consecuencianan directo pa e gobernabilidad di e pais. "Tambe mi ta pensa cu e Cabinet lo keda stabiel den e añanan binidero, pasobra nan ta partidonan cu kier tuma responsabilidad," El a conta NOS. E Cabinet ta gobernando sin un mayoria den e Senado caba, el a remarca.

E perdida grandi di CDA den e eleccion ta "un pildo hopi amargo" pa guli, segun lider di e partido, Wopke Hoekstra. "Nos tur, incluyendo mi mes, e ministernan y e partido parlamentario tin un responsabilidad grandi pa gana confiansa di hende atrobe," el a declara. E partido mester haci



esaki "pa medio di contenido, stabilidad y cooperacion, pasobra esey ta loke Hulanda mester ultimamente."

Lider di D66, Sigrid Kaag, ta kere cu su partido ta "basta satisfecho" cu e 6 asiento den e Senado, segun e pronosticonan recien, "sinembargo di tur e oposicion." Esey kiermen e perdida di un asiento. Kaag ta orguyoso di e votadonan riba anochi di eleccion na Utrecht. Segun e vice-Prome Minister, e partido ta para pa su idealnan, specialmente riba e maneha di e crisis di nitrogeno y cambio di clima, y a propaga "un agenda progresivo." Kaag a conclui: "Nos ta continua cu curashi."

Temblor na Ecuador a laga atras 14 fayecido

(Infobae) - Diasabra ultimo un temblor fuerte a sacudi e costa di Ecuador y nort di Peru causando por lo menos 14 morto, 126 herido y dañonan structural na varios ciudad, segun rapport preliminar di autoridadnan.

Secretaria di Gestion di Riesgo a informa cu na provincia costero di El Oro, di e cual su capital ta Machala, a muri 11 persona. A señala cu den e zona algun cas a collapse, un pier a wordo destrui y e murayanan di un edificio bancario a habri, trapando un number di personanan no conoci.

E presidente di e pais, Guillermo Lasso, a anuncia cu diasabra el a bay te provincia afecta despues di pidi calma na e poblacion riba su cuenta di Twitter.



Asina mes, dos persona muri na provincia Andino di Azuay, 310 kilometer na sur di Quito. Un di nan na ciudad di Cuenca ora e persona aki tabata stuur y a keda bao un muraya di un cas cu a cay na centro colonial, segun e secretario.

Na Peru, na ciudad di Tumbes frontera cu Ecuador un mucha muhe di 4 aña a muri pa e golpi di un bloki cu a cay den su cabes, segun un rapport oficial.

Servicio Geologico di Merca a reporta e movemento sismico di magnitud 6.8 na region costero di Guayas, epicentro a tuma luga na 80 kilometer di sur di Guayaquil, e di dos ciudad di mas grandi di Ecuador, na unda a reporta edificionan y casnan afecta, glasnan kibra y algun murayanan cu a cay, negoshinan comercial a cuminsa cera debi na e miedo pa e replicanan.



Canciyer di Panama:

"Migracion mester tin un trato humanitario"

(NTN24) - Diasabra ultimo a tuma luga e di tres dia di reunion anual di Asamblea di gobernador di Banco Interamericano di Desaroyo di Panama. Eynan e presidente di e organismo Illan Goldffanj, a bisa cu e organismo por haci "hopi mas" pa e desaroyo di Latino America, cu un plan nobo centralisa den tres pilar: temanan social, clima y integracion regional.

Di otro banda, Panama ta enfrenta un "crisis humanitario" cu e yegada masivo di migrantenan. Gobierno Panameño a traha, for di lunanan caba, pa atende miles di ciudadano cu ta yega, den nan mayoria via e Darien y cu nan kier crusa e pais a traves di Centro America y Mexico pa por yega Merca.

Di e tema aki, canciyer di Panama, Janaina Tewaney, durante Asamblea di Banco Interamericano di Desaroyo y a señala cu "migracion mester tin un trato humanitario."

"Nos ta e prome pais y un di e poco cu ta duna hospedahe, refugio, cuminda y salud si nan tin mester. Un bes nan ta coy direccion di nort nos ta duna paso na nan, pero ta necesario cu nos capacidad no lo surpasa y nos tin mester di informacion di e paisnan na unda nan ta biniendo," el a sigura.

Tocante e accidente di bus cu a provoca e morto di 41 migrante, e funcionario a bisa cu "tabata un hecho accidental, talbes pa e condicion di e clima. Sinembargo,

Panama a tuma accion mesora y a pone den contacto cu e canciyernan di e diferente pais di na unda e migrantenan a bin. Tur pais mester yuda."

Di ultimo, e canciyer a referi na relacion cu tin cu gobierno Colombiano tocante e situacion aki: "nos tin un bon coordinacion y a tuma pasonan; nos ta papia constante cu e canciyer Leyva.

Nos mester fortalece nos pa expande e proyecto cu e otro miembronan di e region. Esaki no ta un tema solamente Latino Americano pasobra nos tin migracion extra continental."

Colombia:

Varios municipio di Cundinamarca den emergencia pa via di awasero

(Infobae) - Diasabra ultimo den oranan di atardi awasero fuerte a cay rond di e pais, specialmente na e zona central Cundinamarca, cu ta un di e area na unda mas di dies municipio a resulta mas afecta debi na situacion climatico cu a genera problemanan di mobilidad y a obliga e intervencion di organismonan di emergencia.

E municipionan mas afecta ta Tocancipa y Gachancipa, na unda e yobidanan fuerte a ocasiona salida di e riu La Esmeralda, cu a inunda un pida significativo di e via Bogota-Tunja, pa loke Invias mester a cera e caminda totalmente.

Otro municipionan cu tambe a wordo afecta pa e condicion climatico tabata Facatativa, Choconta; Zipaquira; Alban; Guatavita; Cabrera; Venecia; Pandi; San Bernardo y Fusagasuga cu te momento ey a reporta solamente perdidanan material.

E condicion climatico dificil a haci cu varios famia cu escasez di recurso mester a keda na caya pa miedo cu teranan por a los, pa loke nan a pidi ayudo na funcionarionan di e municipio y tambe na publico den general.



Barbados: Mia Mottley ta bay duna discurso riba reparacion durante conferencia global

(BarbadosToday) — Prome minister di Barbados, Mia Mottley ta programa pa duna un discurso keynote riba reparacion durante un conferencia global proximo luna na Maryland, Merca.

Segun Don Rojas, e Director di Comunicacion y Relacion Internacional pa Instituto di Black World 21st Century (IBW), e organisacion a ricibi confirmacion cu Mottley ta bay atende e State of the Black World Conference V, di dianan 19 pa 23 di april proximo, como invitado special pa duna un discurso.

Rojas, un ex-secretario di prensa pa e prome minister di Grenada asesina, Maurice Bishop, a bisa cu Mottley ta bay join presidente di Ghana, Nana Addo Dankwa Akufo-Addo den adresa e conferencia, cual ta organisa rond di e tema "Ascenso Global di Africanonan, Reparacionnan di Empoderamento, y Saneamento."

IBW a bisa cu Mottley a bin dilanti como "un figura mayor den Caribe den boga pa lasonan mas fuerte cu Union Africano y un enfasis global riba husticia reparatorio cu Africa desempeñando un rol mas activo."

IBW a nota cu Mottley a haci un yamado pa un cumbre global riba reparacion den colaboracion cu Comision di Reparacion di Comunidad Caribense (CARICOM), Union Africano, Comision Nacional Afro-Americano di Reparacion, y comisionnan di reparacion di varios region di e Diaspora Global.



Venezuela: Guaido cu yamado na Elon Musk pa stop makinaria mediatico di e regimen riba Twitter

(LaPatilla) – Lider di oposicion Venezolano, Juan Guaido a haci un yamado na Elon Musk pa haci frente na e makinaria mediatico di e regimen di Nicolas Maduro riba e red social Twitter.

"Elon Musk, algun bes ta bay tuma medida pa evita cu e regimen di Maduro gasta miyones den bot y ehercito di tuiteronan [red: usuarionan di Twitter] paga? Bo plataforma ta vocero di propaganda y herment di desinformacion. YouTube a hacie. Abo ta bay hacie? Hacie, y anos ta haci e resto pa expulsa e enemigo di libertad aki," Guaido a skirbi riba su cuenta di Twitter, mencionando e magnate multimiyonario.
Pa loke ta YouTube, e lider di oposicion a haci referencia na e denunciado canal "House of News" unda a combina inteligencia artificial y propaganda politico pa crea un falso noticiero na Ingles cu presentadornan falso cu tabata busca pa laba e imagen di e regimen Venezolano.



Venezuela: Regimen ta detene alcalde, hues y militar chavista pa corupcion

(LaPatilla) – Den un intento di "laba cara", e regimen di Nicolas Maduro a cuminsa un procedemento pa detene alcalde, hues y militarnan chavista kende ta involucra den hechonan di corupcion y malversacion di fondo.

Diabierna ultimo a traves di un comujnicado, Polis Nacional Anticorupcion di Maduro a solicita Ministerio Publico un encausamento hudicial na un serie di "individuo vincula na poder hudicial, Pdvsa y alcaldianan."

Nan a destaca cu e funcionarionan a "viola e sagrado huramento di honestidad, moral y etica."



Un di e prome detenidonan tabata Joselit Ramirez, ken ademas di dirigi e Superintendencia Nacional di Criptoactivos tabata director di e despacho di Tareck el Aissami, minister di Petroleo di e dictadura y pa ken Departamento di Estado Mericano a ofrece un recompensa di cinco miyon dollar pa su paradero.
Ademas, dos importante hues a keda aresta: e presidente di Circuito Hudicial Penal di Area Metropolitano di Caracas, Cristobal Cornieles Perret y e hues Cuarto de Control cu competencia den delitonan asocia cu terorismo, jose Mascimino Marquez Garcia.
A huramenta Cornieles Perret dia 29 di october 2022 como hues di Corte di Apelacion y presidente di Circuito Hudicial di Area Metropolitano di Caracas, pa e magistrado Gladys Gutierrez, mientras cu Marquez Garcia tabata un di e principal responsablenan di persecucion politico durante ultimo añanan na e pais.

Igualmente, dos militar vincula na Pdvsa a keda aresta: coronel Antonio Perez Suarez y teniente coronel Jose Agustin Ramos Chirinos.

Otro detenido pa e regimen di Maduro tabata e alcalde chavista di Las Tejerias den estado Aragua, Pedro Hernandez, pa ta liga na bandanan criminal y permiti cu lidernan manera "El Koki" a refugia den e zona di montaña den amparo di bandanan local manera esun di "El Conejo." Abogado Jorwis Bracho Gomez tambe ta poni riba e lista di coruptonan aresta pa e regimen. Bracho, kende tabata fungi como hues Primero de Control di estado Falcon, a converti den e di tres funcionario di poder hudicial deteni.

Aruba One Happy Island Lions Club a parti lunch pa famianan den necesidad

Y persona ambulante na Oranjestad y San Nicolas

Algun dia atras, miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club a reuni pa hunto cushina un lunch pa reparti pa famianan den necesidad y tambe pa persona nan ambulante den centro di Oranjestad y tambe San Nicolas.

Miembronan mes a haci tur preparacion adelanta y a cushina un menu consistiendo di fried rice cu Chicken cutsmall cu su berdura y acompaña pa un fruta y un boter di awa.

A reparti un total di 50 lunch merdia.

Eventonan manera esaki ta wordo financia completamente door di fondonan di eventonan pa recauda fondo of donacion haci door di comunidad di Aruba.

Pa por sigui yuda comunidad di Aruba, Stichting Aruba One Happy Island Lions Club ta organisando un grandioso rifa pa dia 30 di april 2023.
Nos ta invita pueblo di Aruba pa sigui yuda nos, yuda comunidad di Aruba door di cumpra un rifa cerca un di e miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club of Delta Aruba Leo Club.

Tur fondo ricibi ta bay completamente back den comunidad di Aruba.









Muchanan di Scol Paso pa Futuro y Mon Plaisir School a celebra 18 di Maart

Minister di Cultura, Xiomara Maduro a bishita Scol Paso pa Futuro y Mon Plaisir School pa combersa, canta y comparti cu e muchanan den marco di celebracionnan di Dia di Himno y Bandera di Aruba.

Minister di Cultura Xiomara Maduro, a sigui cu su bishitanan escolar den cuadro di e celebracion di e Dia di Himno y Bandera. Riba diamars e mandatario a bishita Scol Paso pa Futuro y Mon Plaisir Basisschool.

Durante su bishita na Scol Paso pa Futuro, Minister Maduro a ricibi un caluroso ‘Bon Bini’ di tur mucha cu a ricibie cu un sonrisa dunando inicio na e mainta aki. Minister Maduro a haya e oportunidad pa combersa cu e muchanan y tambe cu algun di e docentenan riba locual ta e celebracion di nos dia nacional y nan luga of districto mas gusta na Aruba.

Na Mon Plaisir School, Minister Maduro a wordo ricibi cu canto di e muchanan, deleitando e mandatario cu canticanan di nos Pais. Despues a sigui un momento na unda un grupo di mucha por a haci pregunta na Minister Maduro pa haya sa mas di e mandatario su trabou y hobby. Tabata un bunita encuentro na unda na final tur mucha a canta nos himno ‘Aruba Dushi Tera’ hunto cu Minister di Cultura.

Mester menciona cu durante Minister Maduro su bishitanan pa cu e celebracion di nos Himno y Bandera, e mandatario ta pone atencion pa haya sa di nos muchanan kico mas nan ta gusta di Aruba. Por nota cu Baby Beach y nos Parke Nacional Arikok ta luganan faborito entre e muchanan. Ta hopi importante pa nos muchanan siña di tur loke Aruba tin pa ofrece, pa asina nan por balora y cuida locual ta di nos. Aruba ta bunita y p’esey grandi y chikito mester yuda pa semper nos Pais Aruba por keda nos dushi tera.













Prome Minister a gosa di marcha cultural den cayanan di San Nicolas

Diahuebs a tuma luga den e cayanan di San Nicolas e marcha cultural organisa pa e scolnan na San Nicolas.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu e tabata un marcha hopi bunita na unda e muchanan un poco mas grandi, cada un na nan manera a trece dilanti aspectonan importante di nos cultura. “Bo por wak cu e muchanan aki a biba y gosa e marcha. Mi ta gradici e scolnan cu a organisa esaki, tur e maestronan cu a yuda e muchanan y e mayornan cu a yuda cu e vestuarionan. E tabata realmente un marcha super bunita.

Si bo no tabata tin e smaak ainda pa celebra dia di Himno y Bandera, despues di e parada aki sigur bo lo tin e smaak. Un pabien un biaha mas y mi ta looking forward pa e marcha di otro aña”, Prome Minister a expresa.















Minister Endy Croes a bishita e exposicion di St. Aloysius School

En conexion cu celebracion di Dia di Himno y Bandera, Minister Endy Croes a bishita diferente scol na Aruba. Diaranson ultimo, mandatario di Enseñansa y Deporte hunto cu Prome Minister Evelyn Wever–Croes a bishita St. Aloysius School pa aprecia e bunita exposicion cu e studiantenan a traha relaciona cu nos pais.

Pa cu e exposicion aki, alumnonan hunto cu nan famia a traha un bunita proyecto. Minister Endy Croes a expresa cu tabata un tarea sumamente dificil pa scoge e proyectonan ganado, mirando e creatividad di cada alumno y nan famia tabata grandi y bunita. Sigur un bunita iniciativa pa trece famianan hunto pa traha riba un proyecto asina bunita. Despues, Minister Endy Croes tabatin e oportunidad di bishita cada klas pa presencia e diferente tayer unda e alumnonan a haya informacion di nos historia, cultura, y tradicionnan cu sigur ta importante pa nan desaroyo.

Concluyendo, Minister Endy Croes ta gradici cabesante Sr. Vladimir de Cuba, meneer Koolman cu a presenta e exposicion di cada klas, alumno- y docentenan pa e caluroso recepcion y alabes ta manda palabra di pabien cu e bunita celebracion Dia di Himno y Bandera. Mandatario di Enseñansa a garantisa cu na luna di augustus proximo, St. Aloysius ta drenta den nan edificio bek completamente renoba y moderno.













OPINION

Skirbi pa drs. Melva Croes (Neuropsicólogo)

Comunidad mester organisa y conhuntamente para firme

Na e estado di Texas, e gobernador Republicano RonDeSantis ta biniendo cu cierto leynan pa "prohibi e tipo di buki/ literatura pa mucha, tocante sex entre adultonan; incluso esnan di mesun sexo. E prohibicion aki ta conta entre otro for di curiculo di scolnan den e estado aki.

Algo pa nos pais tambe considera? Nos islanan no mag tolera cu mucha ta wordo prepara pa actonan di tal índole.... Djis pasobra Hulanda y otro paisnan ta apoya esakinan nos tambe mester copia y teken bij het kruisje??? Pa no keda atras?
Sinta na banda para wak y keda den comfort zone y sinta resa so, no ta un opcion!! Expone un criatura na actonan perverso ta nifica prepara e criatura aki acepta cu cualkier acto of abuso sexual (incluso pedofilia) ta normal!

Sinta na banda, para wak, y keda den comfort zone y sinta resa so, bisa cu ta Dios su boluntad, no ta un opcion y ta un 'easy way out'! Nos comunidadnan (tur 6 isla) mester organisa nan mes y conhuntamente move y para firme contra e desaroyo enfermo y perverso cu Hulanda, mediante su secretario di estado, Sra. Van Huffelen ta impone riba nos islanan contra desaroyo sano di nos muchanan cu no ta ni compartí e cultura, norma, ni balornan Hulandes.



Si nos no actua awor contra e desaroyo aki nos lo wordo marca como adultonan complice di abuso mental y trastorno di personalidad di nos futuro generacion.

DMH ta encurasha mayor pa tur mucha tin su identidad pa facilita su integracion social

Relaciona cu Dia di Himno y Bandera, cu ta nos Dia Nacional, Departamento di Mucha y Hoben (DMH) ta para keto un rato, riba kico ta nifica identidad nacional pa nos muchanan. Identidad di nacionalidad ta dificil pa defini, ya cu e ta conecta cu otro concepto tambe manera; etnicidad, nacionalidad y nacionalismo, pues e por nifica algo diferente pa cada persona.

Den Tratado Internacional di Derecho di Mucha tin dos articulo fundamental: Articulo 7 y Articulo 8.
Articulo 7 Derecho pa tin un documento identificativo.
Desde su nacemento, e mucha tin derecho pa adkiri un nomber, fam y nacionalidad.
Tin dos tipo di circunstancia cu e mucha por adkiri su nacionalidad:
Nacionalidad original of di sanger: e mucha ta rekeri su nacionalidad di





su mayornan desde e momento cu e nace.
Nacionalidad door di residencia: aunke su mayornan tin otro nacionalidad, e mucha ta adkiri e nacionalidad di e teritorio cu el a nace.

Ta haya e nacionalidad na momento cu registra na Registro Civil. Ta bon pa accentua cu e mayornan cu no ta naci na Aruba, pero ta biba akinan, mester tin permiso valido pa por inscribi nan yiunan cu nace na Aruba. Esaki ta un elemento hopi importante, ya cu na prome lugar, e ta defini e vinculo entre e persona y e ciudadania y na di dos lugar, ta constitui e pertenencia di un persona y ta establece e calidad di un persona y su posicion huridico, cu ta uni e na e poblacion di un pais.

Kico ta pasa cu un mucha cu no tin documento cu ta identifik'e?
Un mucha cu no ta conta cu un documento di identificacion, ta core risico di keda den un situacion di exclusion social, unda e no lo por tin acceso na e servicionan fundamental manera; educacion, atencion y siguridad social y medico. Den varios caso, e mayornan ta percura pa tin un seguro apart, unda cu e mucha por haya e servicionan fundamental, pero no tur biaha esaki ta e caso. Ta importante y fundamental pa mayor ta na altura y asumi responsabilidad pa su yiu tin un identificacion valido.

Articulo 8 derecho pa tin proteccion di e mucha su identidad
Tur pais mester respeta un mucha su identidad. Mester yuda e mucha pa preserva su nomber, su fam, su nacionalidad y e relacion cu su mayornan. Den caso cu un mucha ta priva di su identidad, e pais mester protege y yuda e mucha pa recupera esaki, mas pronto cu ta posibel.

Ken ta Arubiano?
Un pregunta cu hopi biaha nos ta haya nos mes confronta cu ne y un mucha no ta un excepcion, na momento cu bo puntr'e: Abo ta Arubiano? Varios di e contestanan cu nan ta duna, ta depende di e situacion di nan mayornan. Un mucha ta identifica famia, lugar di nacemento y residencia como factor fundamental pa determina nan propio sentimento di nan identidad nacional.

Hopi biaha e muchanan ta pinta e perspectivanan stereotipico di nos identidadnan nacional; cas estilo bieu den color geel, Hooiberg, beach, mata di aloe, etc. Pero loke nos kier pa nos muchanan identifica nan mes tambe como un Arubiano ta; custumber, creencia, principio, norma y balor, cu ta fundamental pa desaroyo optimal y saludabel di un mucha y su identidad nacional. E mayornan, scol, deporte y media ta influencia masha hopi mes den formacion di e percepcion di nos muchanan como ciudadano Arubiano, unda nan por reconoce



nan mes, como miembro fundamental di e sociedad y di cual nan tin un serie di derecho y obligacion como ciudadano.

P'esey ta importante pa nos celebra e Dia di Himno y Bandera cu nos muchanan y asina sigui fomenta e amor, respet y balor propio pa pais Aruba, pero tambe nan identidad Arubiano.



Algemene Rekenkamer: Fortificando salud publico

Algemene Rekenkamer a publica su rapport Auditing Implementation of Sustainable Development Goals for Strong and Resilient National Public Health System. Siman pasa a tuma lugar entrega di y un presentacion di e resultadonan na Parlamento.

Den e rapport aki Algemene Rekenkamer ta presenta e resultadonan di su investigacion riba e accionnan di gobierno pa haci e sistema di e cuido di salud di Aruba uno resiliente. E investigacion aki ta relaciona na e metanan di desaroyo sostenibel - Sustainable Development Goal (SDG) 3d. E obhetivo principal di e investigacion tabata pa investiga con gobierno a fortalece capacidad di e sistema di cuido di salud pa por pronostica, preveni y prepara pa e riesgonan di salud publico. Tambe a investiga si gobierno a haci uzo di e experiencianan adkiri durante e eventonan recien di salud publico.

A realisa e investigacion aki conhuntamente cu 34 pais rond mundo bou di guia di International Organization of Supreme Audit Institutions (INTOSAI) Development Initiative (IDI). E investigacion a tuma luga durante e periodo di 25 october 2021 te cu 4 november 2022.

Cuadro di ley y maneho no ta ainda adecua

Algemene Rekenkamer ta conclui cu gobierno a tuma initiativanan y accionnan pa fortalece capacidad di e sistema di cuido di salud publico pa por pronostica, preveni y prepara pa e riesgonan di salud publico. Mester completa y implementa e iniciativanan tuma door di gobierno pa por garantisa un sistema di salud resiliente. Asina Aruba ta trahando den colaboracion cu e paisnan den Reino Hulandes pa fortalece e preparacion pa pandemia. Den cuadro di esaki ta actualisando e cuadro di ley y maneho pa facilita implementacion di e Ordenansa di Sanidad Internacional - International Health Regulations (IHR) 2005. Un ehempel di esaki ta, prepara e Ordenansa Nacional pa Salud Publico y desaroya maneho nobo pa atende cu e retonan actual di salud na Aruba. No a finalisa e Ordenansa Nacional pa Salud Publico ainda y e maneho nobo mester wordo elabora den plannan di accion specifico. E establecimento di e ordenansa nacional pa salud publico ta hopi importante pa facilita e formulacion y implementacion di maneho. Pa motibo cu e cuadro di maneho y ley ainda ta den proceso di actualisacion, e legislacion no ta coincidi completamente cu maneho y plannan, resultando den algun deficiencia entre e cuadro di maneho y ley. Door di esey Algemene Rekenkamer ta recomenda minister di Salud Publico pa percura pa finalisa e trayecto di ley y e plannan di accion mas lihe posibel, pa asina tambe implementa esakinan. Akinan Algemene Rekenkamer ta recomenda tambe, pa e minister envolvi tur stakeholdernan relevante den e proceso pa asina crea sosten y compromiso cerca nan pa por garantisa un implementacion mas eficiente y efectivo di e strategianan.

Inclusion di e mas vulnerabelnan

Derecho humano ta protegi na Aruba door di e legislacion y no ta diferencia, por ehempel entre ciudadanonan, pa por ricibi cuido di salud. Ciudadanonan cu necesidadnan specifico (vulnerabilidadnan) no ta exclui di cuido di salud. Algemene Rekenkamer ta constata sinembargo cu no tin un identificacion cla di e gruponan vulnerabel y nan necesidadnan. Algemene Rekenkamer ta constata ademas cu e documentacion di presupuesto tampoco ta mustra inclusion di e necesidadnan di esnan vulnerabel. Door di falta di un identificacion cla y documentacion Algemene Rekenkamer no por stipula si a tene cuenta cu e necesidadnan di esnan mas vulnerabel ora di crea strategianan, plannan y accionnan. Gobierno mester bin cu accionnan adicional pa por proteha esnan mas vulnerabel, specialmente den situacionnan di emergencia of crisis caminda vulnerabilidadnan ta surgi of empeora. P'esey Algemene Rekenkamer ta recomenda minister di Salud Publico pa percura pa un identificacion cla di e grupo vulnerabel y cu maneho y plannan di emergencia inclui accionnan pa por atende debidamente cu e necesidadnan specifico di e gruponan vulnerabel of individuonan na riesgo. Asina por sigura cu ningun persona ta keda exclui (No one is left behind).





E recursonan financiero pa riesgonan di salud publico no ta garantisa

E pandemia di Coronavirus disease 2019 (COVID-19) a demostra un biaha mas cu e disponibilidad di e recursonan financiero ta keda un motibo di preocupacion. Gobierno a implementa un presupuesto di emergencia pa cubri e gastonan relaciona cu e pandemia di COVID-19. E motibo di esaki ta cu gobierno di Aruba no ta dispone di un fondo specifico destina pa atende cu e pandemia of riesgonan similar cu por afecta salud publico. Gobierno a ricibi ayudo di likides for di Hulanda den 2020 y 2021 pa por cubri e presupuesto adicional aki. Hulanda a duna e ayudo aki den forma di prestamo, cu a bini cu varios condicion mara na dje. Un di e condicionnan ta e reduccion structural di Afl. 60 miyon pa aña for di e presupuesto di Seguro General di Salud (AZV). E reduccion den e presupuesto di AZV lo por tin impacto riba e cobertura di salud y acceso na cuido di salud.

P'esey, Algemene Rekenkamer ta haya cu ta crucial pa Gobierno garantisa e disponibilidad di e recursonan necesario pa por fortalece e capacidad di salud, pa asina por ta bon prepara pa cualkier calamidad den salud publico. Algemene Rekenkamer ta recomenda minister di Salud Publico y minister di Finansas pa adopta medidanan financiero cu ta garantisa seguridad di salud y cobertura universal di salud, manera acceso, calidad y un cuido di salud pagabel. Pa esaki, ta importante pa e minister di Salud Publico percura pa prioridad claro pa e obhetivonan di maneho relaciona cu e capacidad pa cu cuido di salud publico. E priorisacion mester ta basa riba e necesidadnan pa cu e capacidad den cuido di salud publico y e factibilidad financiero. Den otro palabra, mester sigura cu ta tene na cuenta e limitacionnan financiero na momento di desaroya un sistema di salud publico resiliente. Esaki no ta nifica cu necesariamente mester aumenta e inversionnan of bin cu recursonan financiero nobo, pero mirando e limitacionnan financiero di e pais en general, minister di Salud Publico y minster di Finansas mester cuminsa na explora opcionnan mas economico of redistribui e recursonan. Pa esaki, Algemene Rekenkamer ta conseha pa considera e posibilidad di desaroya un strategia financiero pa fortalece e financiamiento di salud. Haci uzo akinan di e guia di World Health Organization's (WHO): Developing a National Financing Strategy: a reference guide.

No ta evalua e capacidadnan periodicamente

Un aspecto importante pa garantisa resiliencia, ta pa periodicamente evalua e capacidad pa por pronostica, preveni y prepara pa e riesgonan di salud publico di un pais. Algemene Rekenkamer a constata cu gobierno no tin un sistema pa evalua esaki. E informacion cu ta sali for di e evaluacion ta fundamental pa por tuma decisionnan y asigna e recursonan. P'esey Algemene Rekenkamer ta recomenda pa percura pa e Departamento di Salud Publico (DVG) tin e capacidad necesario pa por realisa e evaluacionnan aki periodicamente. Pa esaki ta importante pa percura pa tin un strategia efectivo pa por determina, monitoria, evalua y raporta riba e faltanan cu a constata of riesgonan den capacidad. Tin algun aspecto di capacidad di e sistema di salud publico cu ta evalua durante entrenamentonan di calamidad, esaki ta encera en particular e proceso pa asistencia medico cual ta parti di e plan di calamidad. E entrenamento di calamidad ta ser coordina pa Departamento di Calamidad (BRA). Gobierno no tin un mecanismo estableci pa sigura cu ta atende debidamente e deficiencianan constata durante di e evaluacionnan aki.

E recomendacion ta pa percura pa crea un sistema pa atende cu e deficiencianan identifica na un manera eficiente y efectivo. Na momento di tuma medida riba e deficiencianan constata, minister di Salud Publico mester tene cuenta cu e aspecto di integracion di e gruponan vulnerabel. Mester inclui tambe e proceduranan pa envolve tur stakeholdernan concerni, monitoria e accionnan tuma pa soluciona e deficiencianan y garantisa coherencia di e accionnan aki cu e maneho di gobierno. Tambe inclui procedura pa comparti e informacion riba e deficiencianan constata, cu e partnernan (internacional).

Mirando e importancia di tin un sistema di salud publico resiliente cu ta garantisa seguridad den cuido y cuido di salud universal, Algemene Rekenkamer ta acentua e importancia pa completa y implementa e iniciativanan y plannan cu ya caba a cuminsa. Mester considera na tur momento e capacidad, tanto di personal como e limitenan financiero di e pais, envolve e stakeholdernan relevante y tene na cuenta e necesidadnan di esnan mas vulnerabel. Algemene Rekenkamer ta spera cu e investigacion aki lo asisti gobierno pa tuma e medidanan adecua pa por garantisa e progreso y continuacion di e desaroyonan cu ya caba a cuminsa, pa fortalece e sistema di salud publico. Algemene Rekenkamer ta gradici tur esnan cu a duna nan cooperacion y contribucion valioso na e investigacion aki.

E version digital di e rapport di Algemene Rekenkamer ta disponibel via www.rekenkamer.aw

Dia Internacional di Mondi 2023 cu mensahe "Mondi saludabel pa hende saludabel"

Asamblea General di Nacionnan Uni a proclama dia 21 di maart como Dia Internacional di Mondi. E dia aki ta pa celebra y amplia conocemento di e importancia di tur tipo di mondi.





Na Papiamento ta defini un mondi como un area cu hopi mata cu hende no a planta. Na Ingles nan ta yama un area asina aki forest. E definicion di forest ta un area of tereno na unda mata ta predomina sin intervencion di hende. Algun caracteristica di mondi ta e.o. e concentracion di mata den cantidad halto, e haltura di e matanan, su balor den uzo y area y su funcion ecologico.

Localmente nos mondinan tin nan importancia y ta brinda nan servicionan. Mundialmente e servicionan aki ta multiplica y asina brinda mundo henter mas ainda. Ta solamente si e mondinan aki ta den un estado saludabel nan lo por brinda humanidad nan servicionan cu ta aporta na salud di hende.

E tema pa e aña aki ta "Mondi saludabel pa hende saludabel". P'esey riba un dia manera esaki, Directie Natuur en Milieu (DNM) ta encurasha comunidad pa aporta cu plantamento. Asina bo no ta aporta solamente na mas mata pa Aruba y pa mundo, pero bo ta yudando bo mesun salud. Den e relato aki nos ta duna diferente ehempel, unda ta splica con mondi den estado saludabel ta aporta na salud di humanidad. Ademas lo inclui kico nos por haci pa duna mondi un ayudo.

Ta considera mondi como botica natural. Tin mas di 50,000 sorto di mata na mundo cu tin balor medicinal. Den e areanan di mondi salvahe tin comunidadnan chikito cu ta uza e matanan como medicina natural. Pero tambe tin medicina farmaceutico cu ta bini di e matanan di mondi salvahe. Ta uza algun di e matanan pa traha remedi cu ta combati malaria of tambe cancer. Por ehempel, ta uza e medicamento cu ta deriva di e mata periwinckle di Madagascar, cu tin parecido na e famia di e sorto magdalena, pa traha remedi farmaceutico pa tratamento di pashent cu ta sufri di cancer. Localmente, mester bisa cu tin hopi mata cu nos antepasadonan tawata uza pa traha asina yama remed'i tera. Por bisa cu e practicanan aki no a resulta di ta sostenibel ni tampoco a wordo comproba cientificamente. Pero locual ta trata e frutanan manera lamunchi of shimarucu, ta comproba cu nan tin hopi vitamina C, cu sigur ta contribui na nos salud.

Mondi saludabel ta proteha nos contra malesa. Mondi ta sirbi como barera natural pa combati transmision di malesa di bestia pa hende. E riesgo ta bira mas halto pa hende su salud ora cu tin practica di deforestacion na gran escala, cu ta encera rosamento di mondi. A raporta mas di 30% di malesa nobo despues di e añanan 60, cu ta atribui na e cambio di uzo di suela. Hende a bay mas den desaroyo y a kita mondinan grandi na un manera no sostenibel y asina a sigui desaroya en bes di keda practica plantamento y cria di bestia.

Areanan di mondi ta yuda boost salud mental y salud fisico. Pasa mas tempo den naturalesa ta incrementa emocion positivo, cu ta yuda baha nivel di stress, presion, depresion, cansancio, ansiedad y tension. Palonan di mata den area di ciudad ta absorba gasnan cu ta causa polucion, causa pa trafico y industria. Mata ta sirbi como filtro pa e particulanan chikito manera stof, sushi, huma y asina ta yuda e populacion urbano preveni malesa respiratorio.

Mondinan salvahe ta un parti central pa combati e menasa di mas grandi pa salud cu humanidad ta confronta, esta cambio di clima. Mondi salvahe den condicion saludabel ta yuda tene e temperatura global na nivel y den balans. Mondi y matanan ta yuda contra temperatura halto y clima extremo, cu ta un reto di salubridad na nivel mundial. Aki por pensa riba heat stroke, calamidadnan cu consecuencia pa un grupo grandi di hende pareu.

Locual por haci pa yuda cu e temperatura halto ta haci adaptacion den diseño di cas, incorporando mata. Por ehempel, laga mata grandi na nan luga ora di prepara tereno pa construccion. Mata posiciona na manera adecua rond di edificio ta yuda tene e temperatura y e aire fresco. Tur esakinan ta baha e necesidad di instala airco y asina ta scapa gasto halto di coriente. Nos mondinan ta bou menasa y mester di nos ayudo. E mondinan ta bay perdi na gran escala pa motibo di rosamento.

Manera menciona, mata y mondi ta yuda humanidad. Hopi biaha no ta para keto y realisa e servicionan cu e mondinan ta brinda nos. Por ehempel, ora cu nos bebe un glas di awa hunto cu e paracetamol, traha un cas, skirbi un buki, casi nunca ta pensa riba e conexion cu esakinan tin cu mondi. Esaki y hopi otro aspecto di bida ta conecta cu mondi salvahe. Pero localmente hopi kier sigui desaroya, traha cas of edificio di negoshi.

Inversionistanan ta bini di exterior cu deseo pa traha hotel y edificio sin tene cuenta cu tin regla y ta desea rosa terenonan plat, sin tene cuenta cu por ehempel maneho di aanlegvergunning. E daño y desbalansa cu esakinan ta crea tin ora ta irecuperabel. Bestia ta perde nan habitat, cu por ta e matanan of suela. Areanan completamente rosa ta haya temperaturanan mas halto cu normal. Tin ocasion e suela ta degrada y ta ocasiona erosion y/of inundacion. Consecuentemente, pa falta di creatividad y falta di respet pa naturalesa y regla, nos ta haya mas edificio y menos mondi.

DNM ta boga pa un maneho sostenibel di mondi y e uzo sostenibel di nan recursonan. Esaki ta e yabi pa combati cambio di clima. Probablemente asina nos ta aporta na prosperidad y bienestar di e generacion actual y esun cu ta sigui. Nos mondinan tin un rol crucial den alivia pobresa na mundo y asina por alcansa e metanan di desaroyo sostenibel proponi pa Nacionnan Uni pa 2030 (SDG's). Mondinan ta brinda hopi beneficio na salud di hende; ta purifica awa, captura carbon pa combati cambio di clima, ta provee cuminda y yuda cu necesidad di medicina pa salba bida di hende. Asina por wak cu mondinan ta aporta na bienestar general di hende.

Mondinan ta aporta hopi na nos salud, no solamente fisico, pero tambe mental. E Dia Internacional di Mondi aki DNM ta boga pa no solamente tuma of kita for di mondinan, pero tambe duna bek y aporta na mondinan pasobra mondi saludabel ta trece cune hende saludabel. Ban sigui planta y yuda e matanan cu mester di mas awa pa crece, bonda y produci fruta y berdura, pa asina nan sigui duna tur e otro beneficionnan cu nan ta trece cu nan. Feliz Dia Internacional di Mondi.



Payton Sibilo di Tiger Taekwondo Academy cu bon prestacion na Las Vegas

Tiger Taekwondo Aruba ta desea di informa Aruba cu e atleta Payton Sibilo recientemente a haci un tremendo papel durante e competencia internacional na Las Vegas, Nevada.





Despues di un lucha grandi, e atleta di Canada a logra gana, pero Payton tabata hopi cerca mes. Tiger Taekwondo Academy ta mira e atleta aki como un futuro campeon.

E siguiente competencia pa Payton ta bay ta na Sogomosa, Colombia. Henter e team ta desea Payton hopi exito den e competencianan infantil internacional 2023.

Minister Endy Croes a ricibi relato 2019, 2020 Y 2021 di Arubaanse Bond Van Motorsports (ABM)

Den proximo lunanan, ABM lo presenta master plan Palo Marga

Recientemente, Minister Endy Croes a ricibi directiva di Arubaanse Bond van Motorsports (ABM), Sr. Joy Werleman, Sr. Gregory Tromp, Sr. Richard Every. ABM a entrega relato anual di aña 2019, 2020 y 2021 y ta finalisando e rapport di aña 2022.



ABM ta den un comision pa resolve diferente inkietud, mientrastanto nan ta sigui mantene e pista di Palo Marga. E representantenan di ABM a pidi mandatario di Deporte ayudo cu DOW. Dia 18 di maart, 2023 e caredanan a cuminsa back. E proximo careda ta planea pa dia 1 di april.

Door cu pa cuatro / cinco luna sin cu a usa e pista, a crea masha hopi yerba na entrada y diferente parti den Palo Marga. Durante e encuentro a duna un presentacion di e deseo pa desaroya un pista di Go-Karts. Den e lunanan nos dilanti ABM lo presenta e "masterplan" pa Palo Marga. Minister Endy Croes a duna mas informacion di e proyectonan cu ta andando e.o. e luznan cu lo wordo instala den e prome seis luna di e aña aki.

Tambe tin un rapport di Sr. Kurt Johnson kende a presente cinco diferente opcion con por "recap" e pista. Minister Endy Croes a sigui bisa cu ta studiando e posibilidadnan hunto cu DOW y Wegenbouw Aruba pa asina den e lunanan nos dilanti mira e costo total y sondea con por haci'e factibel. Kisas pa inicio di 2024 por programa y presupuesta pa ayudo pa asina pista tambe haya "recap".

Concluyendo, Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un bon reunion unda a comparti diferente idea y informacion, pa asina resolve e problemanan den totalidad y percura pa memey di tur esaki no perhudica e coredonan pa mientrastanto nan por keda haci uzo di e pista di Palo Marga.

Perez ta gana GP Saudi Arabia

(AP) — Sergio Perez a gana e Saudi Arabia Grand Prix, y Max Verstappen a core for di 15 lugar na di dos, pa duna Red Bull un final 1-2 ayera den loke ta tumando forma pa bira un temporada emocionante pa e actual campeonnan di Formula Uno.

Y apenas ta dos careda a tuma lugar. "Bon trabao guys, un excelente resultado pa e team," Perez a bisa, kende a termina como 5 seconde dilanti di Verstappen.

E prome dos careda di e temporada ta dos victoria pa Red Bull, dos final 1-2, y un aire di desesperacion entre tur otro hende den e grid. Verstappen ta buscando su di tres titulo consecutivo y no ta preocupa si e ta bay na un bataya directo entre su persona y Perez. "Esun miho ta bay caba dilanti," e Hulandes a bisa.

Perez ta sinti cu ainda e no a peak. "Mi no ta sigur si ta mi miho weekend cu e team, Melbourne ta bay ta miho ainda," el a bisa, anticipando e siguiente careda na Australia dia 2 di april.

Fernando Alonso a caba na di tres lugar pa segundo careda consecutivo den loke mester a bira e di 100 podium di su carera – pero despues el a ricibi un castigo di 10 seconde pa incorectamente sirbi un castigo anterior y cu a lag'e na di cuatro lugar. Pero hasta ora e Spaño ta celebra su renaissance cu su team nobo, Aston Martin, Alonso a reconoce cu e tin tiki chens pa derota Red Bull.

No tin señal di un caida di prestacion di George Russell, kende a keda na di tres lugar despues di e castigo di Alonso, y a pronostica despues di e apertura di temporada cu Red Bull ta bay gana tur careda e temporada aki.



BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

"Ban sigui traha den union y positivismo pa realisa nos soñonan, y pa realisa cosnan grandi pa Aruba"

Diasabra 18 di maart, Aruba henter a conmemora cu 47 aña pasa Aruba a haya su propio himno y su bandera, y cu despues Aruba a bira un pais autónomo den Reino Hulandes. Manera un custumber, e mainta aki, na Plaza Libertador Gilberto François 'Betico' Croes a tuma luga e acto protocolar na unda cu por a disfruta di diferente discurso y atraccionnan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un bunita discurso na unda cu el a enfatisa e importancia pa sigui traha den union y positivismo pa realisa soñonan como un pueblo y realisa cosnan grandi pa Aruba.



Impacto di nos himno y bandera

47 aña pasa, den un stadion Wilhelmina, nos bandera a wordo carga y hisa pa prome biaha. Y nos himno, cu tabata un cantica popular antes, a wordo inaugura como nos himno, y un a couplet a wordo añadi. E couplet pa mi mas importante ta e couplet nobo: grandesa di bo pueblo ta, su gran cordialidad. Cu Dios por guia y conserva, su amor pa libertad. Laga e palabranan aki drenta den bo mente.

47 aña pasa nos himno a wordo inaugura, hunto cu nos bandera. Ami tabata eynan, un mucha muhe di apenas 9 aña, yen di soño, yen di aspiracion. Y mi ta corda e momento ey manera cu ta ayera, e sentimento asina special di mira nos bandera, di mira MI bandera bay halto, nos simbolo di union, di identidad, y di libertad. E momento ey a haci un impacto hopi grandi riba mi, mescos cu mi ta sigur el a haci un impacto tambe riba cada un di boso. Y e mesun emocion mi ta sinti awor ainda, cada biaha cu mi mira nos bandera wordo hisa, sea pa actividadnan oficial, of den deporte, ora Aruba gana un medaya. Nos bandera, nos simbolo di identidad.
Y no ta cerca mi so. E aña aki, ora nos a bishita scolnan pa mira con nan ta preparando pa nos dia nacional, mi a puntra e muchanan, kico bo ta sinti ora bo ta mira e bandera di Aruba wordo hisa. Y nan a contesta, "nos ta sinti hopi orguyoso", "nos curason ta tembla", "nos ta haya kippenvel". Wel, mi a bisa nan, e ora bo sa cu bo ta stima Aruba.

E lucha pa obtene nos simbolonan di union y identidad

Y ta danki na e stimacion ey pa Aruba, nos a logra realisa e anhelo di nos pueblo pa ta un pais liber. E lucha pa nos ta un pais liber, pa ta baas den nos mesun cas, no ta un lucha nobo. E ta un lucha cu a cuminsa na añanan 40, bou liderazgo di e politiconan Henny Eman y Juancho Yrausquin. Esaki a culmina den entrega di lista di 2147 firma di ciudadanonan di nos pais, na aña 1947. Un di esnan cu a firma e lista tabata di mi welo Panchico Croes, awe den feliz memoria.
A pesar cu dirigentenan politico e tempo ey no a sigui cu e lucha, e deseo den curason di e pueblo pa ta un pais liber, a sigui crece cada bes mas. Y den añanan 70 e lucha a wordo retoma pa e lider politico Betico Croes den feliz memoria. Y el a realisa cu un lucha asina, no ta completo sin su simbolonan di union. Un pais liber, mester tin su simbolonan di identidad. P'esey Aruba mester a haya su propio himno y su propio bandera. Y asina dia 18 di maart di aña 1976, nos a inaugura nos Himno y nos Bandera.

Pandemia a uni nos y a demostra e forsa di union

Y ta un alegria grandi pa mira cuanto hende a lanta trempan awe, hisa nan bandera, y ta aki awe pa celebra e dia. Esaki ta yena mi cu un emocion specialmente pasobra debi na e pandemia, e ultimo añanan aki, nos no por a celebra nos Dia Nacional manera mester ta. E pandemia mundial Covid-19 no a afecta celebracion di nos Dia Nacional so. El a afecta tur aspecto di nos comunidad. E la pone nos cuido di salud na prueba, y a pesar cu nos no tabata prepara pa un crisis di e magnitud ey, nos profesionalnan den cuido a percura pa fortifica nos fundeshi di cuido. Varios persona a perde trabou, otronan a perde parti di nan entrada, companianan a cera. Y danki na e forsa y union di nos tur, awor Aruba ta den pleno recuperacion, y casi ta yegando nivel di prome cu pandemia. Durante e pandemia nos a UNI, y nos a demostra e forsa di UNION, y mi ta convenci cu ta danki na e UNION y danki na e AMOR cu cada un di boso ta sinti pa nos pais, nos a logra surpasa e pio crisis mundial den historia di nos pais.

Ban inculca e sentimento aki den curason di nos muchanan

E aña aki nos por a mira con nos pueblo a prepara pa e celebracion di e dia di awe. Scolnan cu nos a bishita a demostra cuanto talento y creatividad, y sobre todo, amor nan tin pa nos pais. E festivalnan di canto pa nos himno y nos bandera siman pasa, y e manifestacion cultural di diabierna anochi, tabata otro muestra di con hopi nos ta stima nos dushi baranca Aruba. Y tambe, e marcha cultural organisa pa scolnan na San Nicolas, tabata hopi hopi bunita.

Y mi ta haya hopi importante pa nos inculca e amor pa nos dushi pais, y e amor pa nos cultura den nos muchanan di hoben caba. E legado di mas bunita cu nos generacion por laga pa futuro generacionnan, ta pa inculca e sentimento aki den curason di nos muchanan, pasobra e ora nos sa cu nan realmente ta stima Aruba. Y pasobra e ora, den momentonan dificil, cu sin duda lo tin den futuro tambe, nos por ta sigur cu nan ta wordo guia pa nan amor pa Aruba. Si bo ta wordo guia pa bo amor pa Aruba, e ora nunca bo ta comete eror.

Den esaki, nos como adultonan tin un papel importante pa hunga. Nos tin e responsabilidad, di inculca e sentimento ey den nos muchanan. Nos deber ta pa nos muchanan conoce nos historia, nos lucha, nos pais. Conoce nos himno y nos bandera di tal forma cu cada biaha cu nan wak nos bandera wordo hisa, e ta yena nan cu orguyo, cu emocion. Pasobra esey ta nan identidad. E ora nan sa ta dicon nan mester comporta manera ciudadanonan civico. E ora nan sa dicon nan mester contribui na cuida nos medio ambiente. E ora nan sa dicon nan mester actua cu integridad, tur ora, hasta ora ningun hende ta wak.

Gradicimento

Finalisando mi kier gradici tur cu a haci e celebracionnan e aña aki asina grandi. Colega Minister Xiomara Maduro, y Comision Celebracion Fiestanan Nacional (CCDN), tur e cantantenan, compositornan, areglistanan cu a participa na e festivalnan. Na tur esnan cu a bin di exterior pa celebra cu nos, parlamentarionan y ministernan di Corsou, Boneiro y otro pais. Na tur esnan cu a organisa actividadnan riba e dianan aki. DANKI pa engrandece nos celebracion nacional.

Aruba ta un pais bendiciona, y nos cada un ta bendiciona di ta biba na Aruba. Ban demostra esaki cu orguyo. Dia di Himno y Bandera ta brinda nos e oportunidad pa reflexiona, yena nos cu inspiracion, curashi y amor patriotico pa den union nos atende cu tur reto, pa garantisa felicidad di pais Aruba.

Reconfirma nos compromiso cu Aruba

Awe ta un bon momento pa nos reconfirma nos compromiso cu Aruba, nos compromiso di traha duro pa hiba nos pais padilanti. Den nomber di mi coleganan minister, Ursell, Xiomara, Glenbert, Endy, Dangui, Geoffrey, Rocco, mi ta reconfirma nos compromiso cu henter e pueblo di Aruba, cu nos lo sigui traha incansablemente riba recuperacion di nos pais. Y nos tin hopi motibo pa ta optimista pasobra nos ta mirando avancenan importante di recuperacion. Riba tereno economico, diversificando nos fuentenan di entrada. Turismo ta y lo sigui ta e pilar principal di nos economia, y e turistanan ta biniendo bek nos isla. Aparte di turismo, nos ta enfocando riba diversificacion di nos economia, entre otro riba tereno di energia, cu ta mustra hopi prometedor pa Aruba.

Pues tin hopi motibo pa ta positivo. Ban sigui traha den union y positivismo pa realisa nos soñonan, y pa realisa cosnan grandi pa Aruba. Masha danki pa bo atencion, y un feliz Dia di Himno y Bandera. Cu Dios bendiciona cada ciudadano di nos pais".

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento (AVP):

E caso di Tofanelli y Briesen: erornan di Mike de Meza

Mike de Meza ta debe Gerlien Croes y mi persona un disculpa publico pa motibo di e intento fracasa di benta nos bao bus. Den e reunion publico di diahuebs dia 16 di maart 2023 nos a enfatisa cu minister Eddie Briesen a ignora prudencia ora a firma contractnan cu Lee Tofanelli and Associates Inc. (LTA). Es mas, nos a mustra cu e ta na interes general pa investiga Eddie Briesen pa violacion di nos ley di contabilidad. E importancia di e investigacion aki a keda subraya den varios documento. Ademas, nos a palabra den fraccion di AVP cu durante e reunion nos lo enfatisa cu gobierno no por tene man riba cabes di Eddie Briesen y cu Briesen mester duna cuenta y responsabilisa su decisionnan. E dialuna prome cu e reunion nos a dicidi como fraccion cu nos tur mester a participa na e reunion y cu nos tur mester a bin duro riba e cuestion di Briesen. P'esey ta inaceptabel cu Mike de Meza ta hiba un disertacion despues di Gerlien y mi persona, na unda Mike de Meza ta sali defende Eddie Briesen comosifuera Briesen tabata un victima di persecucion politico di minister Otmar Oduber. Tur hende a scucha De Meza argumenta cu e caso di LTA dilanti Corte Supremo no tabatin merito y tampoco e caso di indemnisacion (vrijwaring) pa responsabilisa Briesen dilanti Corte den Prome Instancia.

Logicamente tur hende a spera cu Mike de Meza lo a vota na fabor di e ley cu minister Dangui Oduber a propone na Parlamento. Como cu De Meza tin mas aña den partido den diferente funcion (seniority of ancienniteit), hopi hende a hasta pensa cu esaki lo tabata ordo di e "hala bieu" di partido. Tur hende a spera cu Gerlien y ami lo a dobla pa acomoda na e liña di De Meza. Sin embargo nos no a keda convenci cu e argumentonan di De Meza. P'esey ami a duna varios entrevista inmediatamente pa mustra cu ningun 'power play' lo por desvia nos di vota nos consenshi, locual ta derecho di cada parlamentario (vrij mandaat). Mi a bisa tambe cu si De Meza kier duna Briesen un 'get out of jail free card' ta bon pa De Meza yuda paga e dañonan hunto cu Dangui, Evelyn y Xiomara. Den segunda tanda Gerlien tambe a bisa enfaticamente cu e lo vota su consenshi sin importa e consecuencianan politico. Parce cu nos posicion firme y dicidido a convence Mike de Meza pa bandona su defensa di Eddie Briesen y busca manera pa yega mas cerca di nos. E tabata asina bisto cu MEP a tilda De Meza di ta back paddle pisa.

Despues di e reunion nos a pensa cu e cuestion aki a termina. P'esey e tabata un sorpresa grandi cu diabierna pasa De Meza a opta pa bay e programa Enfoke pa defende su mes y haci comosifuera nada excepcional a pasa durante e reunion publico tocante LTA y ex-minister Briesen. E entrevista di De Meza na Enfoke tabata un eror y si acaso e kier a bisa mas encuanto e reunion lo tabata miho si De Meza a admiti cu un investigacion di Briesen sigur tin merito. Tambe lo tabata di aplaudi si De Meza a admiti cu su falta di prudencia por a afecta credibilidad di partido, di Gerlien Croes y di mi persona como politiconan di e "hala nobo". Esey lo a mustra grandesa y tambe e sabiduria cu nos sa cu De Meza tin.



Sigur tabata na su luga pa De Meza keda keto en bes di sigui defende Briesen. E ta un locura pa e sali ripiti cu De Meza mes a stop e caso contra Briesen, prome cu cualkier investigacion interno di su abogadonan por a termina. De Meza mes ta admiti cu e no tabatin base firme pa stop e caso contra Briesen. E tabatin solamente motibonan politico: un eleccion tabata den porta y De Meza tabata mira e caso como un persecucion di Otmar Oduber contra Eddie Briesen. Es mas, presupuesto pa aña 2008 ta mustra cu e gastonan pa e dienstverleningscontract cu LTA no tabata presupuesta. Ademas tabatin bon base pa bay den casacion contra e sentencia di Corte Comun (Gemeenschappelijk Hof). Cualkier abogado di casacion drechi lo a mira cu Corte Comun a interpreta articulo 31 di Ley di Contabilidad contra e motibo (in strijd met de ratio) di e legislador den e Memorie van Toelichting. Simplemente no tabatin un bon base pa Corte Comun acepta e apela di LTA riba buena fe (bona fides, redelijkheid) di e manera cu Corte Comun a haci. Banda di esey e ta un interes vital di Aruba pa nos combati un sistema di intercambio di fabor, na unda un minister ta uza su acceso na poder pa yuda comerciantenan of ciudadanonan en cambio di ayudo pa cu campaña politico of voto. E interes ey di Aruba mester a haya prioridad ora di dicidi si ta bay Cassatie, pa asina Corte Supremo (Hoge Raad) splica con mester aplica articulo 31 di nos Ley di Contabilidad. Finalmente mester bisa tambe cu si di berdad De Meza y Briesen tabata cuchi cuchi cu otro, esey tabata motibo pa De Meza, como minister, abstene su mes di cualkier decision den e caso di Tofanelli y Briesen.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP) ta felicita Sint Aloysius School cu nan carrousel informativo y exposicion den cuadro di Dia di Himno y Bandera

Hunto cu colega Ricky Hoek mi a participa na e carrousel di informacion organisa pa Sint Aloysius School en conexion cu Dia di Himno y Bandera. Diferente persona y organisacionnan a participa na e carrousel informativo aki y a tene charla y presentacion.

Como Parlamentario nos tambe a keda invita y mas cu claro a dicidi pa aporta. Nos charla a bay encuanto nos trabou, e proceso con nos a yega na nos Himno y Bandera y e protocol cu nos mester mantene ora ta trata e dos simbolonan nacional aki. Un tremendo dia, caminda e muchanan a participa cu hopi gana y atencion.



En conexion cu celebracion di Dia di Himno y Bandera, e alumnonan di Sint Aloysius School a haya e tarea pa traha hunto cu nan famia un obra di man 3D. Mi a keda impresiona pa loke tur a keda crea. Banda di e posibilidad di demostra nan creatividad familiar, e tarea aki a trece famianan hunto y pasa momentonan alegre hunto. Tremendo proyecto!

Na mi yegada na Sint Aloysius mi a haya e peticion pa forma parti di e cuerpo di hurado pa asina nan por saca un ganado di klas 1-3 y un ganado di klas 4-6. Un trabou sumamente dificil mirando tur e bunita obranan. Mi kier a felicita Sint Aloysius School cu e bunita expo aki y mas cu claro tambe un pabien na tur e mentenan creativo cu a traha riba e obranan. Petje af.

Dado momento durante e mainta special aki, e mucha y maestronan, a haya bishita di nos Minister President Evelyn Wever-Croes y Minister Endy Croes. Nan a keda masha contento mes.



Un pabien un bes mas na e comision organisado di Sint Aloysius School pa e carrousel informativo y e tremendo exposicion. Boso ta campeon! Masha danki pa e invitacion y pa laga nos forma parti di bunita mainta aki.

Easter Scavenger Fun Walk & Egghunt

Aruba Paralympic Committee conhuntamente cu Little League Softball Aruba ta bay celebra su prome lustro organisando su Easter Funwalk pa nos comunidad. Pa e lustro aki nos tema lo ta Easter Scavenger Funwalk & Egghunt.



Meta: Pa recauda fondo pa nos atletanan por hunga den diferente torneo internacional pa nan por progresa den nan deporte y asina engrandece Aruba su nomber den nan presentacion. Tambe pa nos tin e fondonan pa brinda e hobennan entrenamento y torneonan nacional di calidad pa logra e meta aki.

Fecha lo ta dia 8 di april den Seroe Colorado. Orario: 4 pa 7pm.
Durante e trayectoria di e evento aki nos a ripara cu e inclusion di e muchanan y adulto di Paralympics ta importante pa tur hende realisa cu nan ta un grupo capacita pa haci deporte y yega mes leu cu cualkier persona bon capacita.

Pa cu e evento aki nos tin T-shirt pa e participantenan adulto y un banchi y premio pa e muchanan. E mas chikitonan lo haci e egghunt pa gana premio.

Tambe nos lo tin tentnan di diferente fundacion cu por yuda nos comunidad. Cada fundacion lo duna informacion specialmente pa nos hobennan. Ta bay tin un art display di muchanan di nos scolnan special bao guia di artista di RedMudd. Tent di educacion cu informacion pa esnan cu kier haya un diploma ainda.
Nos tin como 50 hoben boluntario pa yuda nos durante e evento.

E 3 prome ganadornan di e scavenger hunt ta haya premio.

Misa Special na honor di San Hose Wardador di Sta. Famia

Dialuna 20 di maart 2023 7'or di anochi tin na Pro Catedral San Francisco na Playa un celebracion special na honor di San Hose, Tata wardador di Divino Niño Hesus, Esposo di Birgen Maria y patrono y wardador di tur Tata na Aruba.

Pastor Stanislau y comision ta invita tur devoto y pueblo di Aruba pa bin celebra y resa hunto pa pidi intercesion y proteccion di San Hose. Pa gradici pa tur bendicion y fabornan ricibi di nos San Hose.

Aplicacion a habri pa Basis y Mavo na SKOA

Aplicacion a habri na SKOA pa cuminsa inscribi muchanan cu ta bay cuminsa basis y mavo. Mayornan por inscribi nan yiunan di awo caba na un scol di SKOA pa asina sigura nan luga e proximo aña escolar.

Dicon SKOA?
SKOA ta e organisacion di educacion di mas grandi na Aruba y ta enfoca ariba e desaroyo y crecemento general di cada mucha. SKOA ta ofrece educacion di calidad halto cu ta enfatisa balornan Catolico, comunicacion na nivel multi lengual, diversidad, inovacion y actividadnan extra-curicular. Muchanan cu ta bay un scol di SKOA por spera di ricibi un educacion completo cu ta preparanan pa nan futuro.

Aplica completamente digital!
Por aplica via website www.skoa.aw pa asina inscribi completamente online. Por aplica via email na aplicacion@skoa.aw. Por aplica via WhatsApp na +297 748 5995 y sigui e pasonan pa completa e aplicacion. Ora di aplica mester pone bon atencion ariba e documentonan necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di cada yiu exitosamente. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na un scol di SKOA por haci aplicacion di e yiu cu ta bay cuminsa basis via nos systema di SAS.

Contribucion di mayor
E tarifa di contribucion di mayor pa e proximo aña escolar pa basis y mavo:
Pa basisschool schoolgeld ta Awg. 275,- y aircogeld ta Awg.150,-
Pa mavoschool schoolgeld ta Awg. 350,- y aircogeld ta Awg.150,-
Pa por completa aplicacion pa aña escolar nobo di 2023-2024, mester cumpli cu e rekisito di SKOA cu ta rekeri e contribucion di "schoolgeld y airco geld" di 2022-2023 ta completamente paga. Mayornan cu ta desea un areglo di pago por haci peticion entrante 1 di April 2023. SKOA t'ey pa guia tur mayor durante e proceso di aplicacion. Pa mas informacion bishita nos website www.skoa.aw por yama nos directo na (+297) 523 1800 durante orario di oficina.

Resultado Sorteo
maart 17 y 19, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6116	6587	6820	3514
9970	2122	SUPER5	8234
1890	3023	-	7487

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6725	8289	8388	5412
1333	3382	SUPER5	8380
3931	5146	06129	3739

MERDIA

Catochi Sorteo # 3858	2047 / 6230 / 9254
Multi-X	X2
Big 4 Sorteo # 3858	9824
1Off Sorteo # 1914	8680
Zodiac Sorteo # 3858	5585 Piscis
Lucky 3 Sorteo # 732	615
Multi-X	X2

ANOCHI

Catochi Sorteo # 7895	8484 / 3136 / 6559
Multi-X	X2
Big 4 Sorteo # 6939	9229
1Off Sorteo # 1644	6037
Zodiac Sorteo # 5698	0639 Capricornio
Lucky 3 Sorteo # 628	929
Multi-X	X3

Lotto 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	575.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia Sorteo # 6064	04-08-17-22-28
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
49 x Match 4	50.000,-
1191 x Afl 8,00	

Mega Sorteo # 1542	07-09-16-18
	Mega Ball: 04
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	370.000,-
6 x Afl. 500,00	
64 x Afl 50.00	
94 x Afl.15,00	

Mega Plus: Afl. 470.000,-

Korsou Sorteo #

DIADOMINGO MERDIA

Catochi Sorteo # 3859	3674 / 8346 / 6202
Multi-X	X5
Big 4 Sorteo # 3859	9333
1Off Sorteo # 1915	4347
Zodiac Sorteo # 3859	1940 Geminis
Lucky 3 Sorteo # 733	136
Multi-X	X5

Lotto 5 Sorteo #	05-07-17-23-27
	Joker 9 Letter D
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	600.000,-
11 x match 4	
279 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia Sorteo # 6065	07-10-13-21-30
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5 x Match 4	51.000,-
100 x Afl 8,00	

Mega Sorteo #	
	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mega Plus: Afl. 470.000,-

Korsou Sorteo #

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

TA HUUR
Ta huur un cas di 3 camber, 2 baño na e bario di Primavera. Pa mas informacion yama
Tel. 641 3290

SERVICIO PUBLICO
Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha “ baby sister”.
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

TA BUSCA
ABESO
Roofing & Contractors
Ta Busca
Dakbedekkers
Por yama na
593 6720 of 593 9536

216379

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Trupiaal	Seroe Preto
Tel. 583 8560	Tel. 584 4833

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Hesus a bis'é: 'Ami ta resurekshon i bida; esun ku kere den Mi, lo biba asta si e muri."
Huan 11:25

Cu inmenso tristeza pero agradecido na Señor y conforme cu Su boluntad,
Nos kier anuncia fayecimento na e bunita edad di 97 aña di nos kerido casa, tata y welo:



Diego Alfonso de Jesus Garcia de Paredes Esquivel

Naci dia 28 di april 1925 na Colón, Panama.
Fayece dia 17 di maart 2023 na Aruba.
Ex-consul di Panama na Aruba y den su carera largo como dentista na Aruba e tabata conocí manera Dr. Paredes.

Henter Famia Garcia de Paredes: Valentina, yiunan, nueronan, nieto(a)nan y demas famia kier invita amigonan, conocirnan y rumanan den Cristo pa un despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 21 di maart 2023 di 9or pa 11or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Disculpa nos cu despues di despedida lo no tin bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra.Vda. Getruida A. Leonard-de Cuba

Cariñosamente yama "Lica"
*16-11-1924 - †15-03-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd; I shall not want. He made me lie down in green pastures and leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23



Elpidio Morales

*07-04-1950 - †11-03-2023

Left to mourn are his:
Wife: Rosita Morales

Daughter: Rachel Dimalanta
Husband: Dennis Dimalanta
Grandson: Gabriel Dimalanta

Son: Elpidio Morales Jr.
Grandson: Andrei Morales
Grandson: Clarence Morales

Son: †Peter Paul Morales

Wife: Shiena Morales
Grandson: Paul Morales
Grandson: Chloe Morales

Brothers and sister's
Leonila Morales Ibarra
Paulo Morales Dixon
†Pedro Morales
Jesus Morales
Maria Morales Decena
Enriquita Morales Mallari
Valentino Morales
†Silva Morales Vasilio
†Alberto Morales
Vicky Morales
†Luisito Morales
Evelyn Morales
Reino Morales

Family and friends:
Owen & Willie Panopio; Colleen & Joseph Maquiling; Anita Orara; Alma Vacunawa; Joselaine Diansay Escote;
Marie Reblora & Cenon Leonin; Ami Henriquez-Mendez; Romeo Kilayko; Vernel Atijera; Imelda & Chee Leong Chong; Marina Abierra; Elsie Gurion; Virgie Bueno; Lynn & Sal Muccio

The farewell ceremony will be on Thursday, March 23, 2023, at the Royal Funeral Home from 7 to 9 p.m., followed by the cremation which will be held in family kring.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Loof de HEERE, want Hij is goed,
want Zijn goedertierenheid is voor eeuwig.
Loof de God der goden,
want Zijn goedertierenheid is voor eeuwig.
Loof de Heere der heren,
want Zijn goedertierenheid is voor eeuwig.

A fayece cristianamente:



Jacobo (Coby) Alders

*2 september 1939
† 14 maart 2023

Na nomber di su:

Yiu:
Diandra Alders

Nieta:
Angiolina Alders

Rumannan:
† Nildo Alders & † Helenita Alders - Geerman
† Hans Alders & Mena Alders – Croes
Anna Semeleer – Alders & † Epifanio Semeleer
Donny Alders
Bano Alders & Yolanda Alders – Bisslik
† Mina Alders – Martis & Alex Martis
Ina Casseres – Alders & Carlos Casseres

Subrino y Subrina:
Roland – Ronny - †Elsio – Giovanni – Brian – Rudy – Rose – Geraldine – Carol (iha) – Nino – Jairo – Chantal – Farah – Shaïnah

Ellen Henriquez

Bon amigonan:
Dan Oduber
Boyki Sperwer
Frank Leañez

Un danki special pa e team di cas di cuido H.O.P.E. cu a cuida Coby cu hopi amor y carino.

Acto di despedida lo tuma lugar dialuna 20 di maart 2023, for 2 or pa 4 or di atardi na Royal Funeral Home, respons lo cuminsa pa 3:30 di atardi.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Juan Fransisco Flemming
Miho conosi como: "Tio Fanfa"
*27-01-1931 - †14-03-2023



Na number di su:
Mama: †Silvina (Chevin) Flemming-Lopez
Tata: †ManuelFlemming
Viudo di: Rosa Maria Oduber-Petra Vrolijk
Manera yiu: Sharine de Castro-Evertsz y famia
Yiunan:
Juan Flemming y famia
Xiomara Paul-Flemming y famia na Curacao
Jean Mary Flemming y famia na Hulanda

Manera yiu: Zulma Vrolijk y Gary Cham y famia
Nieto(a)nan:Gabi y Eugenio
Queena y Breanna (Cur)
Indiara de Castro y yiunan
Jacques de Castro y famia
Yaraesi de Castro
Giancarlo de Castro y famia
Derek de Castro y famia
Tur su sobra bisanieto nan na Hulanda
Rumannan: Clara Sequera y famia
†Carlino y †Pansi Rusman
†Shon Beby Rusman
†Anna y †Victor Grunning y famia
†Colastica y †Donny de Castro Rusman
†Lucila Flemming
†Riginaldo y †Gisela Flemming y famia
†Marcelino Flemming
†Maximo (Shon Ma) y †Mani Flemming-Wester y famia
†Ronald y Violeta Flemming y famia (USA)
†Frans y †Fransisca Ras y famia
†Angelica y †Marco Dirksz y famia
Swa y cuñanan: Dan Oduber y Naline
Astrid y Jose Contreras y yiunan
†Alfred Oduber y yiunan
Corry Oduber y yiunan
Hildo Vrolijk y esposa
Ignacio Vrolijk y yiu
Silvio Vrolijk y Ludwina
Emilia
Tur su subrina y subrino nan mucho hopi pa menciona na Hulanda, Merca, Corsow, Aruba, tur su Primo y Primanan na Aruba y Corsow, tur su ihanan
Tur su Amigo y Amiganan: Nancha Coffier, Lilian Stacia, Robby Jansen, John John Reyes y Maricarmen, Eric Pieternella, Patrick y Cynthia Paris, Jacques de Castro, Eby Arends, Eric y Wina Arendsz, Doc Williams, Shon Pe y Rita, Daphny Arends, Ramon Galmeyer, Dididi, Famia Harms, Randolph Arvelo, Oswald Specht, John John Flemming
Demas famia nan: Dirksz, Ras, Oduber, Vrolijk, Croes, Wentwoord, Lopez, Lacle, Boekhoudt, Snijders, Elmondalek, Arends, de Castro, Evertsz, Contreras, Sille, Paul, Arvelo, Grunning, Figaroa, Samson, de Haseth, Heyer y tur su integrante nan di Grupo Rondalla Aruba, Mando Rasmijn di Mandingo Snack
Su Ayudante stima: Suzette Lavages

Nos kier a pidi nos disculpa si den tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.

Oportunidad pa condolencia: diabierna 17 di maart 2023 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar dialuna 20 di maart 2023 na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 9:15 pa 11:00 di mainta, sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Dankbaar voor alles wat ze voor ons heeft betekend hebben wij met liefde in ons hart afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus en tante



Maria Isabel Broekman-Tromp
Beter bekend als Ina

1 februari 1944 Aruba †14 maart 2023
Weduwe van Daniel Ben Broekman

Namens haar kinderen:
Joop & Annemieke Broekman-Boshoven
Danny & Anneke Broekman-Brouwer
Luc Broekman & Gloria Ramirez-Herrera

Kleinkinderen:
Charlotte, Brandon, Thom, Eline

Broers & zusters:
Ilse & †Robert Johnson-Polak & familie
†Helen & †Gerard Oude Engberink-Polak & familie
Ingrid & †Werner Hagist-Polak & familie
Joan Polak
Sonny & †Sally Polak-Lacle & familie
Milton Polak & familie
Gino & Jenny Polak-Peterson & familie
Humphrey Espacia & Hariette Maasdamme & familie
Edwin Vingal & Rika Solognier & familie
Luisa (Luchi) Vingal & familie
Luis & Silvia Vingal & familie
Donald (Donny) & Dalia Vingal & familie
Marianita (Nuna) & Luis Geerman & familie
Richela (Chela) Vingal & familie
Sergio (Quito) & Magda Vingal & familie
Vincent & Orsine Vingal & familie
Cesar & Judith Tromp & familie

Schoonfamilies:
Adri & †Herman van der Kruijk-Broekman & familie
Charlotte Broekman
Peter Broekman
Dennis & Sophie Kroon-Fabrie en familie
Kim Kroon

En overige families:
Broekman-Polak-Tromp-Tilma-Lacle-Peterson-Vingal-Ras-Kroon-Morales-de Miranda-Liems-Nahar-Tjin A Kiet-Croes-Libir-Boshoven-Brouwer-Ramirez Herrera-Espacia-Maasdamme-Solognier-Geerman-Hoogweg
Onze excuses als wij -in ons verdriet- enkele namen zijn vergeten te noemen.

Onze bijzondere dank gaat uit naar schoondochter Gloria Ramirez Herrera die haar met alle liefde tot op het laatste moment heeft bijgestaan en verzorgd. Alsook dank aan haar verzorgsters Tatiana & Ereni Gonzalez, neuroloog dr. Keuter, huisarts dr. Ilse Tromp.

Gelegenheid tot condoleren is er op dinsdag 21 maart 2023 van 6 pm tot 8 pm in Aurora Funeral Home – Cumana.

Ina zal in besloten kring worden gecremeerd.

Gaarne geen rouwbeklag aan huis.

"Dios ta amor….. y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur día lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu un curazon kibra, pero inmensamente agradecido pa tur loke ela significa pa nos,
nos ta anuncia fayecimento di:



Silvio Casper Croes
Ex Taxi – 179
20 december 1944 – 15 maart 2023

Na nomber di :
Casa: Annie Croes-Lampe
Yuinan: Leonardo y Laraine Croes-Geerman
Michel y Willeke Croes–van Zoest
Sergio y Annie Barros–Ridderstaat

Nieto(a)nan: Mathias y Feline Croes
Sergianny y Gissiane Barros

Rumannan: †Margo Croes
†Roberto Croes y famia
Mani Croes y famia
Greta Kock-Croes y famia
†Fabia Croes y famia
Rina Croes y famia
Lica Lacle-Croes y famia
Mena Croes y famia
Candy Croes
Gloria Croes y famia
†Leo Croes y famia
Cesar Lampe y famia

Swanan: Jacobo (Cobi) Lampe y famia
Rey Lampe y famia
Nico Lampe y famia

Famia ta invita tur demas famia, sobrino y sobrinanan, amigonan, bisiñanan, ex colega nan di taxi, y demas conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 20 maart 2023 pa 4 di atardi saliendo for di Misa Imaculada Concepcion pa Santana Católico "Santa Maria" na Santa Cruz.

Nos defunto stima lo ta reposa for di 1 or di atardi den Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.

Lo tin un collect box disponible den misa pa donación pa Stichting Ambiente Feliz.

Después di intiero no lo ricibi bishita na cas.

Enfrentando orden di aresto, Putin ta bishita Crimea

(AP) — Presidente Ruso, Vladimir Putin a biaha na Crimea pa marca e di nuebe aniversario di e anexacion di e peninsula di Lama Preto for di Ucrania riba diasabra, e dia despues di cual Corte Criminal Internacional a emiti un orden di aresto pa e lider Ruso, acusando e di crimen di guera.



Putin a bishita un scol di arte y un centro di mucha cu ta parti di un proyecto pa desaroya un parke historico riba e sitio di un colonia Griego antiguo, segun agencianan noticiero estatal Ruso.

Corte Criminal Internacional (ICC) a acus'e diabierna ultimo di carga responsabilidad personal pa e secuestro di muchanan for di Ucrania durante e invasion Ruso di e pais bisiña cu a cuminsa casi 13 aña pasa.

Presidente Ucraniano, Volodymyr Zelenskyy a exigi pa Rusia retira di e peninsula como tambe e areanan cu a ocupa desde aña pasa. Putin no ta mustra intencion di entrega e logronan di e Kremlin, na su lugar, insistiendo diabierna riba e importancia di mantene Crimea.

Putin a subi un avion pa biaha e 1.821 kilometer di Moscu pa Sevastopol, unda el a tuma e wiel di e auto cu a transport'e rond di e ciudad, segun gobernador instala pa Moscu, Mikhail Razvozhaev.

E orden di aresto di ICC ta e prome emiti contra un lider di un di e cinco miembro permanente di e Conseho di Seguridad di ONU. E corte, basa na Den Haag, tambe a emiti un orden pa aresto di Maria Lvova-Belova, comisionado pa Derecho di Mucha den oficina di e Presidente di Federacion Ruso.

Moscu inmediatamente a rechasa e movida – cual a ricibi acogida di Ucrania como un avance mayor. Sinembargo, e chens cu Putin ta bay enfrenta huicio na ICC ta poco probable pasobra Moscuy no ta reconoce e hurisdiccion di e corte ni ta extradita su ciudadanonan.
A pesar di accion di e corte y su implicacionnan pa Putin, Nacionnan Uni y presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan a anuncia diasabra cu un acuerdo di tempo di guera cu ta permiti fluho di grano for di Ucrania na paisnan den Africa, Medio Oriente y Asia a keda extendi, maske ningun a bisa con largo.

Vice-prome minister Ucraniano, Oleksandr Kubrakov a tweet cu a renoba e acuerdo cu 120 dia, e periodo cu Ucrania, Turkia y ONU tabata kier. Pero vocero di ministerio di Exterior Ruso, Maria Zakharova a bisa noticiero Ruso Tass cu Moscu a acorda un extension di 60 dia.

Fiscal liderando caso di Trump ta bisa cu retorica no ta bay intimida su oficina

(AP) — Fiscal di Districto di Manhattan, Alvin Bragg ta para firme contra e retorica cada biaha mas hostil di Donald Trump, bisando su personal cu e oficina no ta bay ta intimida of disuadi mientras ta acerca un decision riba acusacion formal di e ex-presidente.

Bragg a manda un memo interno diasabra laat despues cu Trump a lansa un post den tres parti riba rednan social den cual el a bisa cu por arest'e den proximo dianan, a critica e fiscal y a curasha su sostenedornan pa protesta y "tuma nos nacion back!"

Bragg, ken su oficina ta yamando testigo na un hurando investigando placa pa silencio paga den nomber di Trump durante su campaña na 2016, no a menciona e Republicano su nomber, pero a laga cla cu ta di dje e tabata skirbi. E memo a yega mientras agentenan di ley na New York City ta preparando seguridad pa e posibilidad cu ta acusa Trump y e presenta den corte na Manhattan.

Mientras Bragg a busca pa alivia preocupacion tocante potencial menasa, postnan tocante protesta a cuminsa aparece online, incluyendo un rally awe contra Bragg organisa pa Club Republicano Hoben di New York.



Oficialnan di ley na New York tambe ta monitoreando di cerca e combersacionnan online advertiendo cu protesta y violencia si aresta Trump, segun cuatro agente a bisa AP. E menasa cu agentenan di ley ta vigilando ta varia den specificidad y credibilidad, segun e agentenan. Principalmente publica online y den chat group, e mensahenan ta inclui yamado pa manifestantenan arma blokea oficialnan di ley y purba di stop cualkier potencial aresto.

Bragg, un Democrata, a hereda e investigacion di Trump na momento cu el a asumi su cargo na januari 2022 y rapidamente a ricibi critica – no di Trump, sino di fiscalnan pa hala atras di e plannan di su predecesor pa acusa e ex-presidente cu fraude relaciona cu negoshi.

Bragg a bin cu condena pa compania di Trump, Trump Organization, y su hefe financiero pa un schema di fraude di impuesto no relaciona prome cu bay na loke ta yama "e siguiente capitulo" di e investigacion – trece scrutinio di nobo riba e pago di placa pa silencio, cual ta suheto di investigacionnan federal y estatal ripitidamente durante ultimo seis aña.

No a haci ningun anuncio publico na ki tempo por spera un decision riba si ta bay acusa Trump formalmente, y ta spera cu al menos un testigo adicional ta bay testigua, probablemente awe dialuna, dunando mas indicacion cu ainda no a tuma un voto pa enhuicia.

Den un post ayera, Trump a critica Bragg – e prome fiscal color scur na Manhattan – como un "racista den reverso" y a acus'e, sin evidencia, di tuma orden di Departamento di Husticia y ta un pion pa donador Democrata biyonario, George Soros, kende a sostene campaña di Bragg durante e Color of Change PAC.